

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DIRECTOR: PABLO MARTIN CANTALEJO

Diario de la tarde fundado en 1901 por D. Rufino Cano de Rueda.

JUEVES 5 DE OCTUBRE DE 1978

Edita "El Adelantado de Segovia, S. L." ● S. Agustín, 7. Tlf. 14696-97-98 ● Depósito legal: S.G. 7-1958 ● Precio: 16 pts. ● AÑO LXXVIII.— NUMERO 23.872

Terrorismo «a lo grande»

## Pretendían apoderarse de un submarino nuclear

Y, POSIBLEMENTE, DESTRUIR UNA CIUDAD CON UN MISIL ATOMICO

Saint Louis, Missouri, 5.—El «FBI» anunció anoche en Saint Louis (Missouri) la detención de dos hombres que intentaban apoderarse de un submarino nuclear norteamericano y posiblemente destruir una ciudad de la costa oriental con un misil nuclear. Los dos individuos detenidos son Edward Mendhall, de 24 años, natural de Rochester (estado de Nueva York) y Kurtis John Schmidt, de 22 años, con residencia en Kansas City (Missouri).

Ambos intentaban, según los agentes federales, que les seguían desde hacía un par de meses, apoderarse del submarino «Trepang» en su base de New London (Connecticut); hundir otro más sin carga nuclear para sembrar la confusión, y con un equipo de 12 hombres lanzar desde alta mar un misil nuclear contra una gran ciudad de la costa oriental de los Estados Unidos.—Efe-Afp.

Reunión en Madrid

## La CEOE estudia su plan económico

Madrid, 5.—El plan económico que tiene preparado la CEOE ha comenzado a ser estudiado por la nueva junta directiva de la Confederación, y podrá estar perfilado en el plazo de dos semanas. El comité ejecutivo de la CEOE se reunió ayer y, posteriormente, lo hizo la junta directiva, en la que el presidente, Carlos Ferrer Salat, ha informado sobre la "Jornada de reflexión". Han comenzado los es-

tudios en cuanto a la postura que la CEOE ha de adoptar ante las negociaciones de los nuevos pactos para 1979.

El proyecto del plan económico que la CEOE propondrá, contempla el periodo transitorio en el cual ha de implantarse en España la economía de mercado, a cuyo efecto se ha confeccionado una lista de sectores que deben ser reestructurados.

La Junta ha acordado que se celebre en noviembre próximo una asamblea general extraordinaria para modificar los estatutos.

La directiva ha acordado los siguientes nombramientos de presidentes de las distintas comisiones: de Régimen Interior, José María Miró Buranat; de Economía, José Luis Cerón; de Relaciones Profesionales, Julio San Miguel; de Relaciones Internacionales, José Antonio Segurado, quien, a su vez, es tesorero de la CEOE; de Relaciones Exteriores, Martín González del Valle; de Relaciones Laborales, José María Cuevas, y presidente del Comité de Aplicación Estatutaria, Félix Mansilla García.

## HOY, una peseta más

En cumplimiento de la orden ministerial de Trabajo (22-VI-72), EL ADELANTADO DE SEGOVIA, como los demás periódicos españoles, se vende hoy con su precio incrementado en UNA PESETA, que se destina al Montepío de Vendedores de Prensa cada 5 de octubre.

## El rey de la droga de Hong Kong, ejecutado en Tailandia

Bangkok, 4.—Un individuo denominado el rey de la droga en Hong Kong ha sido ejecutado por orden del primer ministro de Tailandia, Kriangsak Chomanan. Se trata de Ung Pang Chong, de 42 años, que fue ejecutado el miércoles en Bangkwang, al norte de Bangkok, con una ametralladora utilizada durante la segunda guerra mundial. Esta es la tercera ejecución por tráfico de drogas que se ha llevado a cabo en el país durante el presente año.—Efe.

VATICANO

## 100.000 personas en los funerales por el Papa Juan Pablo I

Ciudad del Vaticano, 4.—Más de 100.000 personas han asistido esta tarde a los solemnes funerales por el alma del Papa Juan Pablo I, que se han celebrado en el atrio de la Basílica de San Pedro. Ha oficiado la ceremonia el cardenal Carlos Confalonieri, decano del Sacro Colegio Cardenalicio, concelebrando con el cerca de 60 cardenales. Una hora antes de comenzar la ceremonia la plaza estaba casi llena.

En un lugar destacado del atrio de la basílica, se encontraban las delegaciones civiles y de otras confesiones religiosas, que han llegado a Roma con motivo de la muerte del Papa. Entre las delegaciones civiles cabe destacar la italiana, presidida por Giulio Andreotti, el único presidente de Gobierno que estaba presente. En efecto, la Secretaría de Estado había informado a las embajadas de que sería suficiente una representación diplomática, a nivel de embajadores, para esta solemne ceremonia, dada la próxima coronación del Papa y la inminencia de la muerte del anterior Pontífice.

Por parte española, presidía la delegación el ministro para la Presidencia, don José Manuel

Otero Novas, con su esposa, que ha llegado a Roma a primera hora de la tarde, en sustitución del presidente Suárez, que al último momento ha suspendido su viaje a Roma.

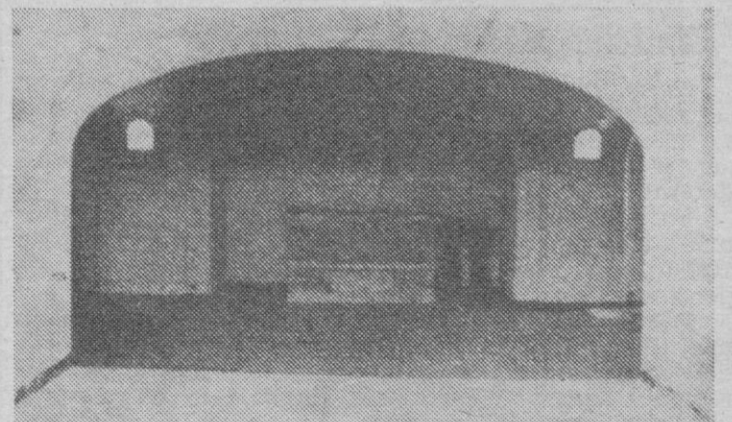
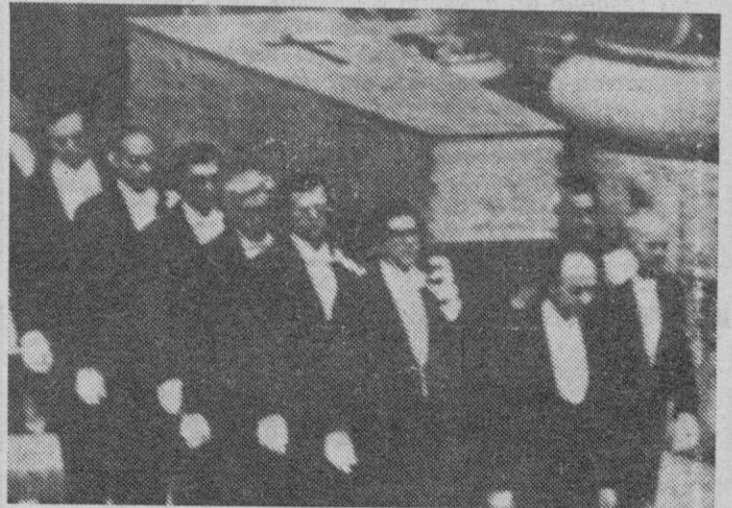
### LA CEREMONIA

La ceremonia de los solemnes funerales por el alma de Pontífice ha comenzado a las cuatro de la tarde, con el traslado de los restos mortales del Papa Juan Pablo, del interior de la basílica al atrio, en un ataúd de ciprés desnudo, con una cruz y los Evangelios encima.

Ha iniciado después la misa de funeral, que fue la segunda

parte de la ceremonia. Terminada la santa misa ha tenido lugar la última recomendación por parte del cardenal Confalonieri y la despedida. La multitud ha aplaudido fuertemente en la despedida. La última parte ha consistido en la sepultura del Papa Juan Pablo.

Como es tradicional, el Papa ha sido sepultado en una cripta en el subterráneo de la basílica, donde se encuentran ya otros 134 pontífices, incluido San Pedro. La cripta de Juan Pablo I está situada en el centro geométrico de la basílica, entre las de los papas Juan XXIII y Pablo VI, delante de la del Papa Marcelo II.



Arriba: El féretro con el cadáver de Juan Pablo I, llevado en hombros por los portadores de la silla gestatoria. Abajo: Lugar donde fueron inhumados los restos del Papa.

### EN ESTE NUMERO

- Responsabilidad.—Pág. 2
- Las azucareras, dispuestas a contratar con los cultivadores de remolacha de los nuevos regadíos.—Pág. 4
- Detenidos los atracadores que huyeron del control de la Guardia Civil en Navarra.—Pág. 5
- Medicina de la empresa.—Pág. 9
- Carbonero el Mayor.—Primer Premio Ciclista para aficionados.—Pág. 12
- Los plásticos.—Pág. 13
- Los Reyes, en León.—Pág. 16

## CEREZO

Novedades otoño para señora y caballero

Cervantes, 28

## SEGOVIA

El Ayuntamiento,

dispuesto a ceder terrenos para viviendas al Patronato de Promoción Gitana

SE REDUCE EL TIEMPO DE LAS RESTRICCIONES DE AGUA

(Información en pág. 3)

## DOS PROBLEMAS MENOS

Mientras que se han aliviado un tanto las restricciones de agua que venía padeciendo la ciudad, llega la grata noticia de que el Ministerio de Industria y Energía ha cedido al Ayuntamiento el uso y explotación del acuífero de Madrona, en el que se han llevado a cabo nuevos sondeos. Como por otra parte se anuncia que las obras de «transporte» de estas aguas hasta los depósitos reguladores están a punto de comenzar —porque la verdad es que todavía no comenzaron en serio—, ha renacido la esperanza de que el actual problema puede quedar definitivamente resuelto en menos de un año.

Que buena falta hace, como bien sabemos cuantos vivimos en la capital, porque la proximidad del verano siempre nos pone en prevención sobre lo que pueda ocurrir con el suministro. El agua se hace cada día más necesaria no sólo para su utilización para el consumo humano sino también para atender a las necesidades industriales y comerciales, y cuando han de imponerse las restricciones inmediatamente salen a la luz los problemas que se derivan de la falta de un abastecimiento inadecuado.

Es este un problema latente desde hace muchísimos años, pero que ya parece que ha encontrado el camino de las soluciones, más fáciles de conseguir tan pronto como pueda aprovecharse la nueva concesión de aguas del río Eresma, que irá paralela a la que actualmente existe desde el azud de Val-sain.

Y si este asunto parece tener unos plazos fijos, hay otro tema de interés segoviano que puede quedar resuelto en cuestión de fechas. Nos referimos a la inquietud que había suscitado en el sector agrícola la regulación del mercado de la patata y la aplicación de las normas para la contratación de la remolacha. Son dos productos que se cultivan en estimables extensiones en la provincia, y la incertidumbre que se cernía sobre ambos parece que se clarifica, por lo que hoy en el mercado semanal, se apreciaba mayor optimismo.

## La Prensa opina

### SALUD DENTAL

#### Noticias médicas escribe Morado:

Al contrario de lo que podría parecer por la actitud seguida hasta ahora por la Seguridad Social, no se trata en ningún caso de un artículo de lujo y, por tanto, superfluo. Su importancia por sí misma y como causa determinante de graves enfermedades es grande.

En materia de salud dental somos uno de los países más atrasados de Occidente (un odontólogo por cada 10.000 habitantes, frente a la situación europea: uno por cada 1.200 a 5.000).

Por otra parte, esta materia se encuentra totalmente en manos de la iniciativa privada, ya que, paradójicamente, y como se ha dicho, la Seguridad Social tiende a agravar el problema, financiando únicamente, y sólo en parte, la extracción de piezas y no su conservación, como sería lógico.

### ESCUELA DE IDIOMAS

#### ABC dice en «Breverías»:

¿Es este el primer año que el estudio de idiomas levanta grandes expectativas? Surge esta pregunta ante el hecho de que en una mañana, miles de personas que hacían cola ante el Centro desde la madrugada, han cubierto el cupo de matriculación. Y son al menos otras tantas las que han quedado fuera. Es una nueva decepción para los que buscan paso y sitio en los múltiples áreas del saber. Aun dejando aparte la deficiente forma de acceder a la ventanilla —la misma cola para los idiomas más solicitados que para los minoritarios, como el chino—, que ha convertido la matriculación en una prueba de resistencia, hay que objetar la nula información ofrecida a los aspirantes; la evidente falta de profesores o de aulas, es decir, la evidente incapaci-

# Responsabilidad

Por M. SANTOS M.

Los españoles estos días seguimos las noticias de prensa que nos hablan de reuniones, declaraciones y hasta protestas de organizaciones empresariales para participar en nuevos pactos económico-sociales.

Sin entrar en el análisis de si los pactos, en los que se especula con unas condiciones para el desarrollo de nuestra economía, deben fraguarse entre centrales sindicales y patronales, o deberían pasar al terreno del Parlamento, donde estaríamos todos representados y así podríamos saber quién nos defiende y cómo; sin entrar en ello repito, creo que corren unos tiempos en los que aludir la responsabilidad es un mal servicio a nosotros mismos, a nuestra demarcación territorial y a las organizaciones en las que pudiéramos encuadrarnos.

En Segovia sólo una organización empresarial representa a empresarios de diversos sectores y es grande, en proporción, el número de empresarios afiliados a ella, por lo que puede decirse que se trata de la patronal representativa del mundo empresarial segoviano.

La Federación Empresarial Segoviana, que así se llama, ha seguido desde su fundación una trayectoria responsable. Se integró en CEOE (Confederación Española de Organizaciones Empresariales) cuando era la única opción de participar a escala nacional en los problemas patronales. Se dio de baja en la misma cuando creyó que no era lugar adecuado para el tratamiento y solución de los problemas con dimensiones y características propias de nuestra industria y sencillez. Ahora se permanece a la expectativa. ¿Por cuánto tiempo?

La coyuntura actual es de las más apasionantes que se recuerden y permanecer indiferentes, sin participar no es ni siquiera honesto. Que otros decidan por nosotros, para que

se equivoquen ellos, no es una postura valiente. Aunque el resultado fuera bueno sería un imperdonable error.

Colaborar es necesario. Tomar parte también. Decidirse por la integración en una patronal de más alto nivel es obligado.

En Segovia, no se descubre nada si decimos que el empresario, en su casi totalidad, está compuesto por pequeños y medianos.

Nuestras posibilidades económicas son ciertamente limitadas y no podemos olvidarlo a la hora de la elección.

Por otra parte no nos viene mal alguna ayuda técnica o de orientación que por nuestra

proximidad a Madrid es fácil de alcanzar.

Parece, pues, sencillo que si hay una organización empresarial que a nivel nacional agrupe y represente asociaciones territoriales de pequeñas y medianas empresas, que sea políticamente independiente, económicamente aceptable y que cuente con unos servicios técnicos e informativos en funcionamiento por lo menos medianamente organizados, con esa organización, sin duda tenemos que colaborar.

No se puede perder el tiempo. He dicho anteriormente que la Federación Empresarial Segoviana ha seguido en este aspecto una trayectoria responsable.

Una espera dilatada en estos momentos sería, penosamente, romper la trayectoria.

## REGISTRO CIVIL

14 nacimientos,  
5 defunciones y  
9 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Carolina Rondono y Magdaleno, hijo de Luis y de María-Carmen; Silvia Martínez y García, de Ismael y Lidia; Cristina Colomo y Aparicio, de Bonifacio y Catalina; Juan-Pablo Moreno y Sebastián, de Pablo y María del Pilar; Marta Pérez y Orelia, de Mariano y María-Fuensanta; Roberto Martín y Frutos, de Juan-José y Patrocinio; Pilar Martínez y de la Calle, de Anastasio y María del Pilar; Santiago Pérez y Campos, de Santiago y María; Yolanda Romano y López, de Félix y Margarita; Miguel Cabrera y Manso, de Santiago y María Luz; Sara García y Segovia, de Anacleto y Milagros; Rafael Jubera y García, de Pedro-María y Esperanza; Tomás Virseda y García, de Alfredo y María de la Esperanza; Luis

Miguel Mesa y Hontoria, de Luis Miguel y María del Pilar.

Defunciones: José-Blas Alambillaga y Tabanera, de 76 años; Francisca de la Fuente y Ayuso, de 79; Vicente Segovia y Sebastián, de 62; Carmen Garrucho y Perea, de 64; Tirso de Nuestra Señora de la Paz, de 79.

Matrimonios: Ramón Adanero y Collado con María del Carmen Velasco y Rubio; Tomás Tuchado y Espinar con María-Piedad y García; Jesús Herrero y Ramiro con Carmela Mera y Cifuentes; Santiago Díez y Gómez con María Almudena de Frutos y Mayor; Francisco Criado e Hidalgo con Isidra-Inés Berzal y Arribas; Alberto Rodao y Pérez con María Encarnación Martín y Bravo; José Balsalobre y Galián con María del Rosario de Pablos y Garzón; Javier Sanz y Cabrera con Victoria Albarenga y Ojeda; Piero Cattarint y Corts con María Esteban y Muguero.

## TALLER MECANICO J. CALVO

Servicio de engrase y lavado a presión  
CAMIONES Y TURISMOS

Calle Peñalara, 23, «EL CERRO»  
Teléfonos 42 06 54 y 42 10 00



## CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy 7,45 y 10,30, estreno: ALERTA MISSILES, Burt Lancaster, Eicchard Widmark. Para todos los públicos.

SIRENAS.— Hoy 7,45 y 10,30, estreno: SOCORRO, QUIEREN VIOLARME, una divertida comedia del cine francés. Autorizada para mayores de 18 años.

VICTORIA.— Hoy 7,45 y 10,30: LENGUA DE PLATA. Carmen Villani, Nadia Cassini. Mayoes 18 años.



Comisión municipal permanente

## El Ayuntamiento, dispuesto a ceder terrenos para viviendas del Patronato de Promoción Gitana

### Hace falta realizar algunas obras de reparación en la presa de Puente Alta

## Condecoraciones belgas al ex gobernador civil y al alcalde de la ciudad

Bajo la presidencia del alcalde de la ciudad se reunió el pasado martes la comisión municipal permanente. Como es habitual, ayer miércoles el señor Fernández García recibió a los informadores y dio cuenta de los asuntos tratados.

Por el alcalde se informó de los siguientes asuntos:

De la carta del segundo teniente de alcalde, señor Martín Lomillos, agradeciendo la felicitación municipal por la concesión de la encomienda del Mérito Civil.

Informó de la visita del vicepresidente de la Cofradía de Nuestra Señora de la Fuencisla para agradecer al Ayuntamiento la colaboración prestada en los cultos del novenario.

Dio lectura al telegrama de pésame remitido por el Ayuntamiento al nuncio de Su Santidad en España, por el fallecimiento del Papa Juan Pablo I.

Se refirió al escrito del director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos en el que solicita del Ayuntamiento la designación de su representante en el Consejo Asesor de la citada Escuela. Se acordó designar al presidente de la Comisión de Educación, don Felipe Martín Lomillos.

Fue leída la comunicación del presidente del Instituto Hispano-Austriaco en España, en la que informa de la celebración en Segovia el día 26 próximo del «Día de Austria». La permanente municipal dio su conformidad al programa de actos elaborado y acordó celebrar una recepción oficial en el Ayuntamiento dicho día.

### OBRAS DE REPARACION EN PUENTE ALTA

Se conoció el informe emitido trimestralmente por don Ricardo Fernández Cuevas, ingeniero de Caminos, sobre la presa de Puente Alta. A la vista del mismo, se ordenó al arquitecto municipal la realización de las pequeñas obras reseñadas por el citado ingeniero, tendentes a conservar y reparar las deficiencias observadas.

Fueron facilitadas las comunicaciones, disposiciones y anuncios oficiales últimamente llegadas y por el secretario general se informó de haber dado cumplimiento a los anteriores acuerdos.

Fue aceptada la propuesta de la Comisión de Gobernación para prorrogar el contrato temporal de prestación de servicios de auxiliar administrativo con la señorita María Eva Escudero.

Se acordó solicitar del Negociado de Personal municipal el informe oportuno ante el escrito del operario jubilado de la plantilla laboral don Luis Pavón, sobre el abono parcial de las vacaciones no disfrutadas.

No se accedió a lo solicitado por doña Manuela Gómez y doña Carmen García para ser contratadas como encargadas de evacuatorios públicos, ya que no existen actualmente vacantes.

Se aceptó el informe de la Comisión de Gobernación municipal para la contratación de limpiadora de la Casa Consistorial, con carácter de interina y mientras persista la enfermedad de la limpiadora titular.

Ante el dictamen de la Comisión de Policía Urbana se acordó requerir a don Cándido Escobar Aguado para que introduzca en un establecimiento de su propiedad los elementos correctores sanitarios señalados por la Jefatura de Sanidad; se le concede un plazo de dos meses, ya que en otro caso se procedería a la clausura del local por no cumplir las normas señaladas por la mencionada Jefatura de Sanidad.

Sobre la petición de declaración de ruina, solicitada por doña Purificación Gordillo Llovet para la finca número 23 de la calle de Juan Bravo, se le comunicará que debe adaptarse al informe emitido por la Comisión Provincial de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico, conservándose los elementos estructurales, fachadas, etc., señaladas en dicho informe.

En cuanto al expediente relativo a clausura de taller de alfarería en el número 85 de la carretera de Villacastán, se comunicará que dicho taller deberá ser cerrado tan pronto sea autorizada la apertura de la nave en el polígono industrial «El Cerro».

### LICENCIAS DE OBRAS

Por lo que se refiere a licencias de obras, se concedieron las siguientes:

A don José María Sanz Sanz para adaptación de local comercial en el número 12 de la calle Cronista Lecea, debiendo tener en cuenta los condicionantes marcados por la Comisión de Protección del Patrimonio Histórico-Artístico; a don Antonio Álvarez Martín para construir trasteros bajo la cubierta del edificio número 4 de la calle de Perucho, siguiendo las normas marcadas por los servicios técnicos municipales; a don Jesús Alvaro Duque para adaptación de local para frutería en «La Fuentevilla», y a don Mariano Juárez San Frutos para construir edificio de tres plantas, para dos viviendas y local en el número tres de la calle Las Morenas.

Fue estimada la solicitud de don Félix Barrero sobre baja en el impuesto municipal de circulación, una vez realizadas las oportunas comprobaciones; en igual sentido fue estimada la petición de don Luis Miguel Molina.

Se accedió a la petición de don Justo Herrero Manso para construir un panteón familiar en el cementerio municipal, fijándosele el canon correspondiente.

Se aprobó también la certificación de obras número tres de pavimentación de

(Continúa en la pág. 4)

## Se reduce el tiempo de las restricciones de agua

### Ahora será de 2 a 6 de la mañana

Nota de la Alcaldía.—Mejorados en los últimos días los caudales de aportación a los depósitos del agua, que también acusaron un menor consumo, permitiendo alcanzar y mantener, al menos de momento, niveles de cloración adecuados, el corte diario del suministro de agua a la población se efectuará a partir de la fecha, y en tanto lo permita la situación, entre las 2 y las 6 de la mañana.

Lo que se hace público para general conocimiento. Segovia, 5 de octubre de 1978.—EL ALCALDE, Maximiliano Fernández García.

## Declaración judicial de los funcionarios de Prisiones internados en Segovia

En el Centro Penitenciario de Cumplimiento de nuestra ciudad dieron comienzo, ayer tarde las actuaciones judiciales a que están siendo sometidos los once funcionarios de Prisiones procesados por su supuesta intervención en la muerte del recluso Agustín Rueda, hecho ocurrido, como se sabe, en la cárcel de Carabanchel el día 14 de marzo pasado.

El Juzgado de Instrucción número 2 de Madrid, encargado del sumario, se trasladó a la prisión de Segovia, donde se encuentran los once funcionarios en prisión preventiva, y a las cuatro y media de la tarde el juez, don Luis Lerga González, inició las actuaciones con la declaración del procesado don Antonio Rubio Vázquez, subdirector de la cárcel de Carabanchel en el periodo en que se produjo la muerte de Agustín Rueda.

La declaración del señor Rubio Vázquez se prolongó hasta las siete y media de la tarde, encontrándose presentes tanto los abogados que ejercitan la acusación privada de la familia Rueda y otros reclusos que acusan de malos tratos a los funcionarios como el defensor del señor Rubio Vázquez, don Julián de Poo y Pardo.

Don Luis Lirón de Robles Riezu, que ocupaba el puesto de jefe de servicios en Carabanchel en el mes de marzo, fue quien declaró seguidamente, encontrándose presente también su letrado defensor, don Enrique Alonso Yagüe.

Dada la extensión de las declaraciones se espera que éstas puedan prolongarse durante varios días.

### El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión: 683,5.

Viento del N.

Temperatura máxima: 14,6.

En la mañana de hoy

Presión: 683,8.

Viento del NE.

Temperatura mínima: 2,0.

A la una de la tarde: 14,0.

HORMIGON



**SANTA TERESA**

La Lastrilla, Tel. 414855

## Calefacción ROCA por agua caliente

(operación lote)

Compre el material para su instalación de calefacción desde:

**48.185 pesetas**

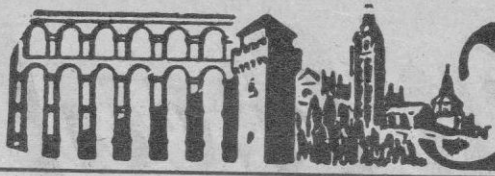
Infórmese rápidamente en:

**Barrero**

Fernández Ladreda, 25.  
Teléfono 415353.

Polígono Industrial,  
Teléfono 420671.

Servido a domicilio



## EL CAMPO

### Las azucareras, dispuestas a contratar con los cultivadores de remolacha de los nuevos regadíos

Como ya anticipamos, el jefe de la División Regional Agraria del Duero, don Luis Delgado Santaolalla, se reunió a mediodía de ayer con representantes de las fábricas azucareras de la región, para estudiar las normas prácticas de aplicación a los contratos de los cultivadores de remolacha que hayan puesto tierras en nuevos regadíos durante la presente campaña.

Según declaró el propio señor Delgado Santaolalla una vez finalizada la reunión, ésta no tuvo carácter decisivo, sino consultivo, pero podía ser considerada

positiva. Quedó claro que prevalecerán las cantidades entregadas en pasadas campañas sobre las contratadas; es decir, los cultivadores de menos de 200 toneladas podrán entregar idéntica cantidad a la del año anterior, aunque el contrato sea más bajo.

Respecto a los nuevos regadíos señaló que podrán contratar un cinco por ciento del total establecido para la zona, pero sólo los que hayan hecho nuevos regadíos en esta campaña. "Por tanto —añadió— tienen derecho a acogerse a este porcentaje pero nosotros exigiremos documentación y datos para comprobar que efectivamente son nuevos regadíos; luego ese 5 por 100 se distribuirá por prorrateo entre las diversas provincias y cultivadores de la región según determinen los delegados provinciales de Agricultura".

Por su parte, un portavoz de las fábricas azucareras señaló que una vez que conozcan oficialmente las disposiciones procederán inmediatamente a rectificar la contratación, según lo ordenado por la Administración. "Por nuestra parte no hay inconveniente. Cuando comiencen a llegar las solicitudes de los agricultores con nuevos regadíos se les pedirá la correspondiente documentación y habrá que efectuar una selección de acuerdo con las necesidades más perentorias".

Los fabricantes piensan que los casi cuatro millones de toneladas asignados a la Cuenca del Duero se ampliarán para dar entrada a estos nuevos regadíos.

#### AMPLIACION DEL PLAZO PARA SOLICITAR LAS SUBVENCIONES DE LA REMOLACHA

Han sido ampliados en treinta días los plazos para que los cultivadores de remolacha y cañas azucareras soliciten las subvenciones establecidas para la campaña 1978-79, según se dispone en una resolución del Forppa que publicó ayer el "Boletín Oficial del Estado".

La causa de esta resolución es el elevado número de pequeños cultivadores beneficiarios de estas subvenciones y su amplia distribución en las comarcas productoras de remolacha que ha dificultado la distribución de los impresos en las distintas delegaciones provinciales del Ministerio de Agricultura.

## COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

(Viene de la pág. 3)

las calles de San Francisco y Muerte y Vida, por importe de 419.458 pesetas.

Se autorizaron los gastos y se aprobaron las facturas que presentó la intervención municipal.

#### ASUNTOS DE URGENCIA

En urgencias se adoptaron los siguientes acuerdos:

Felicitar a don Juan Gómez Arjona ex-gobernador civil de la provincia de Segovia, por haber sido nombrado para igual cargo en la de Santander, al tiempo que se le desean los mayores aciertos en su gestión.

Igualmente felicitar a don Juan Gómez Arjona por la concesión por Su Majestad el Rey Balduino de Bélgica de la Placa de Gran oficial de la Orden de Leopoldo II.

Felicitar al hasta ahora coronel del Regimiento de Artillería número 41, don Miguel Sanz Alonso, por su reciente ascenso a general de brigada de Artillería.

Felicitar al alcalde de la ciudad, don Maximiliano Fernández García por el nombramiento otorgado por Su Majestad el Rey Balduino de comendador de la Orden de Leopoldo II.

Felicitar al personal municipal que intervino en la preparación de la recepción

## Exposiciones

### Lucía Fontanilla, en el Torreón de Lozoya

En el Torreón de Lozoya se inaugurará el próximo sábado, día 7, la exposición de pinturas que presentará hasta el día 22 Lucía Fontanilla.

\*\*\*

Los estudios de pintora lo inició con Vázquez Díaz, continuando después con Luis García Ochoa y Eduardo Peña; estudió grabado con Pierre Gauthier.

Simultáneamente con estos estudios se dedica a la educación psicomotriz de los niños, lo que la permite realizar interesantes trabajos sobre la aplicación de la gráfica, el dibujo, el ritmo, etc., en la formación de la personalidad del niño.

### Sanidad y Seguridad Social asume funciones de la Delegación de Trabajo

La Delegación Territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social de Segovia ha asumido, desde el pasado día 1, algunas funciones que antes tenía atribuidas la Delegación Provincial de Trabajo.

Según una nota publicada en el "Boletín Oficial de la provincia", se trata de los recursos, aplazamientos y fraccionamiento de pago de cuotas, condonación de recargo por mora, etc., en materia de Seguridad Social, así como la tramitación y concesión de beneficios de familias numerosas.

## Televisión y Radio

### PARA HOY

#### Primera cadena

- 15,20, Novela.
- 15,50, Gente hoy.
- 16,20, Despedida y cierre.
- 18,45, Carta de ajuste.
- 19,00, Apertura y presentación.
- 19,02, Avance telediario.
- 19,05, Un globo, dos globos, tres globos.
- 20,00, Si las piedras hablaran.
- 20,35, Los espectáculos.
- 21,00, Vivir cada día.
- 21,30, Telediario.
- 22,05, Sesión de noche.
- Ultimas noticias.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

- 19,00, Carta de ajuste.
- 19,30, Presentación y avances.
- 19,31, Polideportivo.
- 20,00, Redacción de noche.
- 20,35, Encuentros con las letras.
- 22,30, Tribuna de la cultura.
- Buenas noches.
- Despedida y cierre.

### PARA MAÑANA

#### Primera cadena

- 13,45, Carta de ajuste.
- 14,00, Apertura y presentación

## Cazadores

Los términos municipales de Laguna Rodrigo y Hoyuelos están acotados de caza con los números SG-10.200 y SG-10.218, respectivamente.

### El que hace publicidad

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

14,02, Avance telediario.

14,05, Programa regional simultáneo.

14,30, Telediario.

15,05, Hora 15.

15,20, Novela.

15,50, Gente hoy.

16,20, Tenis.

18,45, Carta de ajuste.

19,00, Apertura y presentación.

19,02, Avance Telediario.

19,05, Un globo, dos globos, tres globos.

20,00, Los telefocos.

20,35, El mundo en guerra.

21,30, Telediario.

22,05, Cantares.

23,00, Errores judiciales.

23,30, Ultimas noticias.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

#### Segunda cadena

19,00, Carta de ajuste.

19,30, Presentación y avances.

19,31, Polideportivo.

20,00, Redacción de noche.

20,35, Cineclub.

22,05, Documental.

22,30, Opinión pública.

Buenas noches.

Despedida y cierre.

#### R. SEGOVIA.—MAÑANA

- 7,30, Sintonía y saludo; 7,35, Lectura programas. 7,40, Despertar musical. 7,45, Matinal cadena SER. 8,30, Cosas de Segovia. 10,00, Su programa. 11,00, Mediodía cadena Ser. 11,30, Su programa. 13,00, Luces de la ciudad. 13,30 Información local. 14,00, Ritmos ligeros. 14,15, Musical 78. 14,30, Informativo de las dos y media. 14,45, Información local. 15,15, Tardes musicales. 16,00, Milagros. 16,40, Peticiones del oyente. 17,00, ...Y creó la familia. 17,30, Confidencias. 17,45, Ultimos discos. 18,00, La Ser Informa. 18,35, Música para todos. 19,30, Santo rosario. 20,00, Informativo de las ocho. 20,30, Tiempo joven. 21,45, Información local. 22,00, Informativo de las diez. 22,15, Diario musical SER. 23,15, Los pinchadísimos. 23,30, Hora 25. 0,30, Medianoche. 1,00, Cierre.



Sucesos en la capital y provincia

## Detenidos los atracadores que huyeron de un control de la Guardia Civil en Navafría

Según informábamos ayer, en una breve nota en la página de "Última hora", dos de los autores de sendos atracos cometidos horas antes en Rascafría y Lozoya, en la provincia de Madrid, habían logrado huir en principio del control establecido por la Guardia Civil en Navafría, pese a los disparos que se efectuaron contra el vehículo en que viajaban.

En relación con este suceso, hoy podemos facilitar detalles concretos.

En la mañana de ayer, sobre las diez y media, cuatro individuos perpetraron un atraco de dos millones de pesetas en la Caja Rural de Rascafría y posteriormente se trasladaron a la vecina localidad de Lozoya, donde en el Banco Popular lograron apoderarse de ochocientas mil pesetas más. Inmediatamente fueron alertadas las fuerzas de la Guardia Civil, que procedieron a establecer controles en las carreteras próximas al Puerto de Lozoya, tanto en la vertiente de Madrid como en la de Segovia. Ello permitió que poco después, en las inmediaciones de Lozoya, se localizara el coche en que viajaban los cuatro atracadores, un "Seat 131", matrícula M-0955-BC, contra el que se disparó. Al verse descubiertos los atracadores huyeron, dejando abandonado el dinero que habían robado.

Momentáneamente se perdió su pista, pero luego se supo que dos de ellos viajaban en otro coche robado, un "Renault 5", matrícula M-6745-BC, con el que llegaron hasta Navafría. En este pueblo segoviano lograron eludir el control montado por la Benemérita, pese a que los guardias efectuaron un total de once disparos contra el turismo, que se vieron obligados a abandonar también. Tras hacerse con un nuevo automóvil, propiedad éste de un segoviano, la zona de acción de su huida se fue estrechando cada vez más, hasta que se logró la detención de Pedro González Salvador Alonso y Antonio Mico Jiménez, ambos con domicilio en Madrid. Por otra parte, esta mañana continuaba el rastreo por las proximidades del Puerto de Lozoya para intentar descubrir a los otros dos atracadores.

Aparte del dinero de los atracos, la Guardia Civil ha logrado recuperar dos escopetas de cañones recortados y una pistola, así como la munición correspondiente, que se encontraban en poder de los detenidos.

### SE INCENDIA UNA VIVIENDA EN RODA DE ERESMA

Por causas que se desconocen por el momento y con pérdidas cuantiosas, sobre las tres de es-

ta madrugada se declaró un incendio en una vivienda de Roda de Eresma, propiedad de don Gregorio de Frutos, habitada por él y su esposa, que lograron ponerse a salvo.

El vecindario del pueblo y fuerzas de la Guardia Civil procedieron poco después a inten-

tar extinguir el fuego, mientras se daba aviso al Parque de Bomberos de Segovia, cuyos efectivos se trasladaron a Roda con la máxima urgencia.

Pese a los intensos trabajos desplegados en la extinción del incendio, que han durado varias horas, no ha podido impedirse que las llamas destruyesen prácticamente la vivienda, que ocupaba unos doscientos cuarenta metros cuadrados, sí como dos cuadras anejas al edificio.

### SEGOVIA RELIGIOSA

#### Apostolado de la Oración

Mañana, primer viernes de octubre, celebrará el Apostolado de la Oración, en la iglesia de San Miguel, los siguientes cultos:

Por la mañana habrá misa a las diez y media; por la tarde, a las cinco y media, exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta las siete y media, que se hará el acto de desagravios y a continuación celebración eucarística.

#### VUELCA UN CAMION

El Subsector de Tráfico de la Guardia Civil nos informa que ayer, en término de Cerezo de Abajo, un camión se salió de la calzada, volcando; el conductor resultó con heridas graves y el vehículo sufrió daños de gran consideración.

#### ACCIDENTES DE TRABAJO

En la Policlínica "18 de Julio" fueron asistidos ayer, por haber sufrido sendos accidentes de trabajo, Francisco Barreno del Barrio, de Segovia, y Lázaro Pérez Mateo, de Fuentepelayo; ambos tras ser asistidos, pasaron a su respectivo domicilio.

## Información pública sobre una línea eléctrica de alta tensión

Ministerio de Industria y Energía. Delegación Provincial de Segovia.—A los efectos prevenidos en el artículo 9 del decreto 2.617/1966 y artículo 10 del decreto 2.619/1966, ambos de 20 de octubre, se somete a información pública la petición de instalación y declaración en concreto de su utilidad pública de una línea eléctrica trifásica de alta tensión cuyas características principales se señalan a continuación:

Peticionario: Unión Eléctrica, S. A., con domicilio en Madrid, Capitán Haya, 53, y oficinas en Segovia, Juan Bravo, 30.

Lugar donde se va a establecer la instalación: Tendrá su origen en la línea Bocaguillas-Duruelo, y finalizando en el apoyo núm. 67 del que partirá una derivación al centro de transformación núm. 1 de la Urbanización Soto La Pinilla; del apoyo núm. 38 partirá otra derivación a Castillejo de Mesleón. El trazado de la línea discurrirá por los términos municipales de Barboilla (El Olmo) y Castillejo de Mesleón.

Finalidad de la instalación: Mejorar la electrificación de la zona.

Características principales: Tensión 15 kV; longitud de la línea principal 6.432 metros, de la derivación a Soto La Pinilla 382 metros y de la derivación a Castillejo de Mesleón 350 metros; conductores de aluminio-acero de 54,6 milímetros cuadrados de sección; aisladores de vidrio y apoyos de hormigón para alineación y metálicos para ángulo y fin de línea.

Procedencia de los materiales: nacional.

Presupuesto: 3.612.697,20 pesetas.

Lo que se hace público para que pueda ser examinado el proyecto de la instalación en esta Delegación Provincial del Ministerio de Industria y Energía, sita en José Zorrilla, 68, y formularse al mismo tiempo las reclamaciones por duplicado, que se estimen oportunas en el plazo de treinta días contados a partir del siguiente a la publicación de este anuncio.

Segovia, 3 de octubre de 1978.—El delegado provincial, Juan L. Carrascal Rodríguez.

## PARTIDOS POLITICOS

### Acción Ciudadana Liberal, en Segovia

Acción Ciudadana Liberal ha comenzado su acción en nuestra ciudad. Dos representantes del partido político que preside José María de Areilza han estado en Segovia para informarse de la situación de la provincia y contactar con las personas que aquí podrían constituir su comité provincial. Como puntos esenciales de su programa figuran la participación de todos y la continua postura de escucha, resaltándose el término liberal que lleva el nombre del grupo para una solución viable del panorama español. La agrupación se define como un partido que quiere trabajar por España a la vez que evitar encañillamientos, ya que el partido admite cualquier postura que vaya desde la derecha progresista hasta la izquierda no marxista.

#### CONGRESO PROVINCIAL DEL PSOE

Según acuerdo adoptado en la Asamblea Provincial del PSOE, se celebrará el I Congreso Provincial del PSOE en Segovia, en el que se debatirán ponencias políticas y sociales; también se estudiará la situación del país y más concretamente la de nuestra provincia.

#### CARTA DEL SEÑOR SOLANA AL MINISTRO DE TRABAJO

El diputado socialista por Segovia, don Luis Solana Madariaga, ha dirigido una carta al ministro de Trabajo —cuya fotocopia nos remite— en la que le pone de relieve su preocupación por el porvenir de la industria segoviana, de la que le dice que la poca que existe, se nos muere, señalando que ante grandes problemas nacionales, los de nuestra provincia pasan a segundo plano. Dice que esta misma cuestión le planteó a don Juan Carlos con ocasión de su reciente visita con los Reyes de Bélgica y añade en la carta que «la lista de empresas con problemas o en franca crisis final ya es larga: Klein, Arsani, Gil Vargas, Alena, Femsa-Palazuelos son algunos de los más llamativos. La mala financiación, las peleas entre los propietarios, la ambición de hacer solares, hoy fábricas, y tantas otras razones son el origen del drama». Agrega que se dirige al señor Calvo Ortega como segoviano y como ministro para que «esta sangría termine ya». Y se ofrece a intervenir en cuantas reuniones se considere oportuno celebrar.

#### ELEGIDO EL COMITE PROVINCIAL DE LAS JUVENTUDES DE UCD

Las Juventudes de UCD de Segovia han elegido a su comité provincial, del que será presidente José Manuel Arribas Arribas; secretario general, Emilio Fuentetaja Sanz; tesorero, Luis Velasco Rodríguez, y vocales, Antonio Bermejo Arribas, Rafael del Barrio Garcimartín, Ricardo Catalina Miranda, Alberto García Hermanz, Flor Angeles Marinas Marinas y Enma Ricote Grande.

La elección se produjo en el transcurso de un acto que inicialmente presidieron don Modesto Fraile, presidente provincial de UCD; don Luis Pérez de Cossío, primer vicepresidente, y don Carlos Gila, secretario provincial. Tras unas palabras de saludo y aliento del señor Fraile Poujade, se verificó la elección, abandonando la sala las personas que habían constituido la presidencia, pasando a ocupar la misma los nuevos directivos de las Juventudes de UCD.

Posteriormente tuvo lugar la elección de los compromisarios de juventudes para el congreso nacional, saliendo designada la candidatura que integraban, como titular, Emilio Fuentetaja, y Luis Velasco y José Manuel Arribas, como suplentes.

Por último se hizo patente la preocupación de las juventudes de UCD por la discriminación de los jóvenes respecto a los de las provincias con privilegios forales; necesidad de convocar elecciones municipales; esperanza en la preautonomía de Castilla y León; paro juvenil; oposición a la legalización del aborto, etc.



## La fiesta del Patrono del Colegio de Veterinarios



Los cuatro homenajeados: De izquierda a derecha, señores Martín Sanz, Valdivieso González, Narros Contreras y Del Pozo Alvarez.—(Foto Aurelio M.)

Celebró ayer en nuestra ciudad la fiesta de su Patrono, San Francisco de Asís, el Colegio Oficial de Veterinarios, por cuyo motivo fueron organizados diversos actos conmemorativos y de homenaje a varicos profesionales.

A la una de la tarde, en la iglesia de los PP. Franciscanos se ofició una misa en honor del santo.

Posteriormente, en la sa-

la de banquetes del palacio de La Floresta, tuvo lugar un almuerzo, que fue precedido de un acto emotivo y significativo. En la mesa presidencial se situaron el presidente de la Diputación don Emilio Zamarrón, teniente de alcalde doña María del Carmen Díaz, presidente del Colegio de Veterinarios don Angel Narros, coronel de la Academia don Ricardo Sotoma-

yor, delegado de Agricultura don José Antonio Garrido, por la Delegación de Sanidad don Miguel Angel Zamarrón y el presidente del Colegio de Farmacéuticos, don Pedro Ramos, con sus esposas. Asistieron asimismo otras personalidades e invitados. La mayor parte de los miembros del colegio, tanto residentes en la capital como en la provincia, asistieron a los actos, acompañados de sus esposas.

En primer lugar se procedió a imponer el distintivo de oficial de la Orden Civil del Mérito Agrícola al colegiado don Micael Narros Contreras, a quien felicitó el presidente de la Diputación e hizo entrega de la insignia su propio hijo, don Angel Narros; luego se impuso el emblema de la profesión veterinaria al colegiado don Faustino Martín Sanz y, por último, se entregaron títulos de colegiados de honor de la corporación a don Millán Valdivieso y don Juan del Pozo Alvarez.

### EL SEÑOR NARROS

Finalmente, el presidente del Colegio, don Angel Narros Alvaro, hizo un elogio de los homenajeados, significando que las distinciones otorgadas al señor Martín Sanz y a su propio padre, lo fueron antes de ser él presidente del Colegio. Dijo más adelante que la profesión de veterinario es la profesión de creadores de riqueza y cultura, porque el veterinario es uno de los pocos universitarios que trabajan en el medio rural. También dijo que el profesional veterinario es creador de salud, porque lucha contra las enfermedades del ganado, lo que en definitiva representa la lucha por defender la salud del hombre. Finalmente, dijo que continuarán trabajando en busca de conseguir las justas aspiraciones que tiene planteadas la profesión.

Se ofreció después un almuerzo a los asistentes, actuando, al final del mismo, la Tuna de la Facultad de Veterinaria de Madrid.

### Notas de la Enseñanza

#### INGRESO EN EL INSTITUTO DE ESTUDIOS SOCIALES

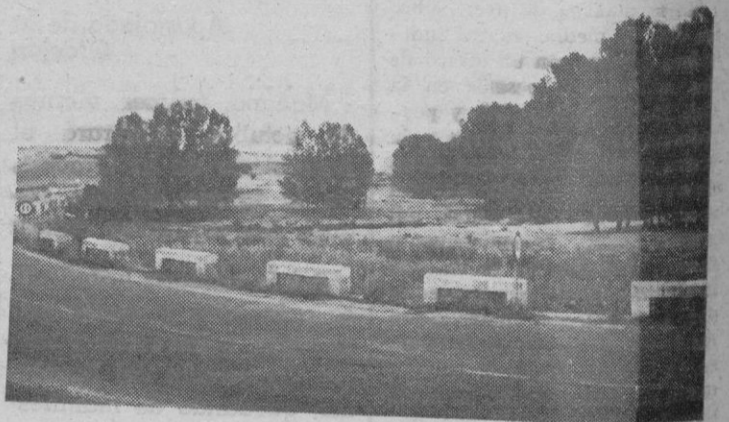
Seminario de Estudios Sociales de Segovia. Escuela Social de Salamanca.—Los exámenes de ingreso tendrán lugar en Salamanca el próximo sábado, día 7 de los corrientes, a las 4,30 de la tarde.

## ICONA creará un parque recreativo en la zona del Puente Uñez

En una primera fase dispondrá de pistas de juego y deporte, y posteriormente podría construirse una piscina

Nuestra provincia puede contar en breve con un nuevo parque recreativo como los instalados hasta ahora en Navafría y El Espinar. Se trata de instalarle en esta ocasión en el popular y visitadísimo paraje conocido como el Puente Uñez.

Según informaciones llegadas hasta nosotros, existe el proyecto de montar en el Puente Uñez, que depende del Ayuntamiento de Anaya, un parque que contaría en principio con un pequeño bar ubicado en una caseta forestal que se acondicionaría para este uso, una pista para jue-



gos como petanca y croquet y una pista de mini-golf. Esto es lo que respecta a la primera fase de realizaciones. Más adelante es posible que, aprovechando las aguas del río Moros, se construyese una piscina como las de Navafría o El Espinar, con mesas y parrilla.

Por otra parte, están ya iniciadas las obras para la construcción de otro parque en Coca, que dispondrá también de mesas y parrillas, además de servicios. Por ahora, el problema con que cuenta este parque es el de la falta de agua, que de momento se subsana con al colaboración del Ayuntamiento de la localidad.

Esta colaboración entre Ayuntamiento e Icona parece que no se ha producido en lo que se refiere a la construcción del parque del Puente Uñez, según nuestras noticias, al parecer por discrepancias en cuanto a la utilización de los terrenos que lindan con el río Moros. Los rumores que circulan a este respecto van orientados hacia la hipótesis de una posible urbanización de la zona, cosa que parece bastante improbable, sobre todo teniendo en cuenta que estos montes son de utilidad pública.

M. R.

COMERCIANTE  
GANADERO  
AMA DE CASA...

¿Ha comprobado la gran eficacia de los ANUNCIOS POR PALABRAS en EL ADELANTADO DE SEGOVIA?

## Calendario del contribuyente

### PAGO DE IMPUESTOS

**Recibos.**—El 16 de septiembre comenzó el plazo de ingreso de los Tributos que se recaudan mediante recibo, este plazo finaliza el 15 de noviembre.

### PRESENTACION DE DECLARACIONES

a) El día 19 de octubre termina el plazo de presentación de las correspondientes al siguiente impuesto:

**Trabajo Personal.**—Declaración a presentar por las personas físicas o jurídicas que hayan abonado retribuciones de trabajo personal, de las cuotas retenidas por este impuesto durante el tercer trimestre de 1978.

Declaración de los profesionales y artistas independientes, sometidos a estimación directa, por los rendimientos obtenidos durante el tercer trimestre de 1978.

b) El día 31 de octubre termina el plazo para presentación de las correspondientes a los siguientes impuestos:

**Lic. Fiscal.**—Declaración de los metros cuadrados correspondientes a pisos o inmuebles vendidos en el tercer trimestre de 1978.

**Tráfico de Empresas.**—Declaración correspondiente al tercer trimestre de 1978, a formular por los contribuyentes que no tributen en régimen de Convenio, siempre que el total importe ingresado por este concepto en 1977 haya sido superior a 30.000 pesetas.

**Lujo.**—Declaración de las operaciones efectuadas durante el tercer trimestre de 1978 en cuanto a contribuyentes que no tributen en régimen de convenio.

**Impuestos Especiales.**—Declaración de las VENTAS efectuadas durante el tercer trimestre de 1978 por los fabricantes de jarabes y bebidas refrescantes.

Cualquier duda que tenga no dude consultarla en la Oficina de Información y Asistencia al Contribuyente de la Delegación de Hacienda.

Pleno constitucional del Senado

## RECHAZADO EL DERECHO A LA AUTO-DETERMINACION

Madrid, 5.—El Pleno constitucional del Senado aprobó ayer, en sesión de tarde, los artículos 149 al 159 del proyecto constitucional. Fue rechazado el voto particular del señor Ban-

drés, que proponía la introducción de un título nuevo entre el octavo y el noveno por el que quedaría reconocido el derecho a la autodeterminación de los pueblos del Estado en el sentido de que pudieran separarse pacíficamente y constituirse un Estado independiente. Siete senadores votaron a favor y 154 en contra entre los que se encontraban los representantes del PNV.

Por otra parte, los proyectos de estatuto de las comunidades autónomas habrán de ser aprobados en cada provincia por la mayoría de los votos emitidos antes de ser elevados a las Cortes y sancionados por el Rey, según el texto apoyado por UCD en relación con el artículo 150, en cuya votación el PSOE se pronunció por la abstención.

La Cámara continúa hoy el debate, a partir de las once de la mañana. En medios del Senado se confía en que la de hoy sea la última sesión plenaria en torno al proyecto constitucional.

## EN POCAS LINEAS

El ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, ha llegado a las siete y media de la mañana al aeropuerto de Barajas procedente de Nueva York, donde asistió a la reunión de la asamblea de las Naciones Unidas.

Por un real decreto del Ministerio de Cultura que publica hoy el Boletín Oficial del Estado, se crea el comité organizador de la Copa Mundial de Fútbol de 1982.

En diez minutos se puede obtener en estos momentos un certificado de penales en el Ministerio de Justicia, según los datos recogidos por Europa Press en el Registro de Penales. Ha sido instalado un ordenador que está funcionando desde el pasado lunes. Gracias a ello se evita tener que volver a las veinticuatro horas a recoger el certificado que previamente se solicitó.

"Voy a tomar medidas ejemplares contra los autores de las salvajes agresiones a los seis reclusos de Carabanchel, dentro de los límites de los derechos humanos, que estos desalmados desprecian", manifestó a Efe el director general de Instituciones Penitenciarias, don Carlos García Valdés.

La Policía de San Sebastián comprobó la participación activa de miembros de las FOP en las actuaciones que grupos "incontrolados" llevaron a cabo en diversos lugares de la capital donostiarra durante los primeros meses del presente año, según un documento enviado por la Jefatura Superior de Policía de San Sebastián al Ministerio del Interior.

**¿Quiere vender?**  
Anúnciese en **EL ADELANTADO**

†

EL SEÑOR

### D. Virgilio San Segundo Prado

FALLECIO EN SEGOVIA  
A los 65 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

### D. E. P.

Su apenada esposa doña Juliana Retamal Jara; hijos Virgilio, Julita y Araceli; hijos políticos Rosa María, Gonzalo y Juan Miguel; nietos Pablo, David, Noelia, Sergio, Rodrigo y Virgilio; hermanos, hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amistades tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al sepelio que tendrá lugar hoy, día 5, a las cinco de la tarde, desde la casa mortuoria residencia sanitaria hasta la iglesia parroquial de Santo Tomás, donde se oficiará el funeral por el eterno descanso de su alma, despidiéndose el duelo acto seguido.

La misa de privilegio se oficiará el día 6, a las diez, en dicha iglesia.

## Paros en protesta por el asesinato del capitán de corbeta Liesa

Puede no haber sido ETA

Madrid, 5.— Los trabajadores de diversas empresas madrileñas realizaron ayer por la mañana paros de corta duración, en protesta por el asesinato del capitán de Corbeta don Francisco de Asís Liesa.

Según informa "Diario 16", empleados de la empresa municipal de transporte, Pegaso, Isobur, Isodil y Crysler realizaron por la mañana un paro de cuarto de hora. En Getafe, doscientos delegados de comités de empresa celebraron una reunión para tratar de llevar a cabo diversas acciones frente "a los monstruosos asesinatos de que son víctimas las fuerzas armadas y los cuerpos de seguridad del Estado, como claros intentos desestabilizadores".

En otras empresas del cinturón industrial de Madrid se realizaron otras acciones, convocadas por los sindicatos, y que se espera continúen.

### DUDAS EN TORNO A ETA-MILITAR

Bilbao, 5.—En medios políticos vascos existen dudas sobre la posibilidad de que la organización "ETA-Militar" haya sido la autora del atentado en el que resultó muerto de un disparo el segundo comandante militar de Marina de Bilbao, Francisco de Asís Liesa Morote.

Por el momento ningún grupo ha reivindicado el asesinato.—Efe.

### ETA REIVINDICA EL ASESINATO DEL GUARDA FORESTAL

Bilbao, 5.— En un comunicado enviado a diversos medios de información, la organización ETA-militar se hace responsable de la muerte del guarda forestal Ramiro Quintero Avila, asesinado en la localidad guipuzcoana de Lizarza.—Efe.

## PAMPLONA

### Abortado un atentado contra un miembro de la Guardia Civil

Y DETENIDOS TRES PRESUNTOS ETARRAS

Pamplona (Navarra), 5.— Los integrantes de un comando, que al parecer pretendían atacar contra la vida de un oficial de la Guardia Civil y a los que se supone autores de varias voladuras, fueron dete-

nidos anoche por fuerzas de la Guardia Civil, según ha podido saber «Efe».

Los detenidos son Julián Galarza Ochoa, José Francisco Flores Arregui y Miguel Lopetegui Olazagarde, a los que se ocuparon dos metralletas, tres pistolas y abundante munición. En un registro efectuado en una casa deshabitada del padre de uno de ellos, fueron encontrados diez kilos de «Goma 2», 9 de tornillos y tuercas, así como herramientas para la fabricación de cargas explosivas.

La primera pista fue el descubrimiento a las 23,30 horas de ayer y en el interior de una casa en construcción de la carretera de Alsásua, de un hombre que se encontraba atado. Una vez liberado, manifestó que le habían robado a punta de pistola su automóvil, un Simca 1.200, rojo, matrícula NA-2694-H. Montados los correspondientes servicios por la Guardia Civil, el vehículo fue localizado. El coche huyó y cuando iba a ser alcanzado por la Guardia Civil, abrió fuego con-

tra las fuerzas del orden, produciéndose un tiroteo. El coche fue rodeado por la Guardia Civil y detenidos sus ocupantes. Dos de ellos, Flores Arregui y Lopetegui Olazagarde resultaron heridos levemente, por lo que fueron trasladados a un centro asistencial. Efe.

un poco de tu SANGRE puede salvar una vida





## Las mujeres y amigos de las F.O.P. convocan una sentada ante el Gobierno Civil de Bilbao

Bilbao, 5.— Las mujeres y amigos de los miembros de las F. O. P. de Bilbao han convocado una sentada para hoy por la tarde ante el Gobierno Civil, en la plaza Moyúa. La convocatoria se efectúa en un comunicado hecho público que fue entregado por miembros de las F. O. P. al diario "La Gaceta del Norte".

La sentada se realiza, según dice el comunicado, para mostrar al pueblo y a las autoridades los siguientes puntos:

1. Pedimos que todas las fuerzas del orden público que han sido sustituidas y cesadas de sus cargos, vuelvan a cubrir los puestos que ocupaban anteriormente.

2. Queremos que se nos aclare y responsabilice el Gobierno, ante los atropellos, canchales de desprecio, disfraces provocativos, de insultos, intimidación, todas ellas permitidas y autorizadas, contra las fuerzas del orden y sus familias, en las fiestas de Bilbao y en actos públicos y cotidianos de la vida ciudadana, que nos hace insostenible la vida en estas provincias.

3. No queremos medallas para nuestros difuntos, ni pesames de condolencia. Queremos un sueldo base justo, como todo ciudadano, ganado digna y honradamente. No queremos halagos en la cara y traición por la espalda; no queremos compasión, sino justicia.

4. Y acusamos al Gobierno, responsable de toda la sangre inútilmente derramada, por todos los asesinatos que ellos mismos han puesto y siguen poniendo en libertad".—Efe.

## CULTURA

### La exposición «El siglo de oro en Amberes» prorrogada hasta el 15 de octubre

Ante el interés general suscitado por la exposición de grabados y aguafuertes de los siglos XVI y XVII "El Siglo de Oro en Amberes", la dirección de la Biblioteca Nacional ha acordado prolongarla hasta el próximo día 15.

Entre los ilustres visitantes a la exposición hay que destacar al jefe de la casa civil del Rey Balduino, Herman Liebaers, antiguo conservador de la Biblioteca Real de Bruselas.

#### FALLADO EL "PREMIO JAEN" DE FOTOGRAFIA

Se han fallado los premios correspondientes al "V Salón de Fotografía Premio Jaén", al que concurrieron 340 obras de las que 298 fueron seleccionadas.

El primer premio, dotado con 25.000 pesetas y trofeo "Lagarto de Jaén", fue adjudicado a Antonio Tabernerero, de la Casa de Madrid, por la colección de fotografías presentadas.

#### 200 LIBROS SOBRE EL IRAQ PARA LA UNIVERSIDAD AUTONOMA

Una colección de 200 volúmenes de historia, literatura, lengua, poesía, economía y política del Iraq ha sido entregado al departamento de Árabe de la Universidad Autónoma de Madrid por el Centro Cultural Iraquí.

## EFEMERIDES NACIONALES

- 1813 Nace en Chiclana (Cádiz) el poeta Antonio García Gutiérrez. Cultivó preferentemente el género dramático.
- 1898 Nace en Zaragoza el escritor y crítico de arte José Camón Aznar. Doctor en Filosofía y Letras. Catedrático de teoría de la Literatura y de las Artes en la Universidad de Salamanca. Premio nacional de Literatura en 1944.
- 1918 Se crea en Madrid una escuela francesa de Bellas Artes, que se denominará la «Casa de Velázquez».
- 1977 Entra en vigor el restablecimiento provisional de la Generalidad de Cataluña.

## LABORAL

### «Endesa»: Se podría llegar a la militarización

Madrid, 5.—El Ministerio del Interior ha dispuesto un mecanismo humano y técnico que podría llegar hasta la militarización, para evitar los posibles trastornos que causaría la huelga de los trabajadores de «Endesa», anunciada para los próximos días 6 y 7, ha sabido «Efe» de fuentes seguras.

En el caso de que la huelga sea permitida por la autoridad laboral —circunstancia que parece poco probable para los medios consultados por «Efe»—, fuerzas de seguridad y mano de obra expresamente preparada ocuparían los puestos de los huelguistas.

El subsecretario del Interior ha cursado órdenes concretas a los diferentes Gobiernos Civiles para que, en caso de que la huelga se realice ilegalmente, se apliquen las sanciones contempladas por la Ley de Orden Público, se evite la acción de piquetes, y se impida el acceso de los trabajadores a sus puestos, que serían ocupados por personal de seguridad. Estas medidas, según los medios informantes, podrían llegar hasta la militarización de los trabajadores de «Endesa».—Efe.

UGT: EN «ASCON» HA FRACASADO EL SINDICALISMO ASAMBLEARIO

Vigo, 5.— En la clausura del congreso, I Congreso Provincial del Metal, de UGT, el secretario de coordinación de la Ejecutiva Federal del Metal, Félix Mestre, destacó que «el conflicto de "Ascón" constituye la más clara muestra del fracaso del sindicalismo assembleario e irresponsable» y que al cabo de siete meses de continua manipula-

ción y desinformación hacia los trabajadores no se sabe buscar una salida adecuada y se sacan de la manga posturas demagógicas y totalmente ineficaces.—Efe.

#### COMISIONES OBRERAS ADVIERTE AL GOBIERNO

Madrid, 5.—Comisiones Obreras ha hecho público un comunicado de su comisión ejecutiva en el que advierte que "los trabajadores no aceptarían la imposición por el Gobierno de una disposición unilateral sobre política económica".

Reunido el pleno de la comisión ejecutiva de la organización, órgano ejecutivo máximo de la central, acordó expresar su preocupación porque el Gobierno pueda sacar, eliminando la necesaria negociación, una disposición sobre política económica que quede en lo esencial

reducida a una política salarial".

La ejecutiva de CC. OO. insiste en la línea de los acuerdos del Consejo Confederal de la organización, en el sentido de que "es preciso entrar en una negociación que aborde, primero un plan económico en profundidad que coloque en primer lugar el paro, la reconversión de la economía, etc.; segundo, el establecimiento de un marco democrático en las relaciones laborales; tercero, el desarrollo de las leyes orgánicas contenidas en la Constitución (relativas a temas laborales y sindicales) y, cuarto, la elaboración de un calendario electoral, que coloque en primer lugar la urgente necesidad de democratizar la vida municipal".

Para su lista de BODA



VAJILLAS porcelana cerámica cristal, etc.

LA CASA DEL SIGLO XV



PRIMER ANIVERSARIO DEL SEÑOR

## DON JOSE VIVERO BARBON

Teniente de la Base Mixta

QUE FALLECIO EN SEGOVIA EL DIA 7 DE OCTUBRE DE 1977

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

El funeral que se oficie el día 7, a las once, en la parroquia del Santo Cristo del Mercado, será aplicado por el eterno descanso del alma del finado.

Su esposa Carmen González Alvarez; hijos María-Rosa, Francisco y Miguel-Angel Vivero González; hijos políticos José María de Grado Mate; Luzdivina Alvarez Inchausti y María-Isabel Paramio Cerezo; madre Amelia Barbón; padre político Antonio González; hermanos, hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia,

Agradecerán la asistencia a tan piadoso acto.



# Medicina en la empresa

La industrialización en España es cada día más intensa. Incesantemente surgen y se desarrollan en nuestro ámbito nacional modernas fábricas que absorben gran cantidad de españoles. Este fenómeno ha creado problemas sanitarios, a los que el Gobierno ha buscado solución organizando los servicios médicos de empresa. Aunque desde hace medio siglo se viene legislando en materia de accidentes y enfermedades laborales, todavía no existía reconocido oficialmente el médico de empresa; esto es, el médico del trabajo.

La medicina del trabajo se ocupa de elevar y mejorar el nivel sanitario de los productores, de protegerles contra los accidentes, de mantener al trabajador en una tarea de acuerdo con sus aptitudes. En resumen, de adaptar el trabajo al hombre, no el hombre a la máquina, como se venía haciendo desde la primera época de la industrialización.

Diversas son las funciones de los médicos de empresa, los que ejercen su profesión en las mismas fábricas y talleres, junto a los productores. Una de ellas es el control, dentro del lugar de trabajo, de todas las condiciones que afectan a la salud. Haciendo cumplir los preceptos de la higiene industrial, los doctores procurarán se mantengan en plenas condiciones los locales de trabajo, en cuanto a ventilación, iluminación, temperatura y humedad. También prevendrán los riesgos que pueden producir los ruidos, vibraciones y trepidaciones, así como los líquidos, sólidos, gases, vapores, polvos, humos y nieblas que sean tóxicos o peligrosos y se produzcan o se utilicen en las industrias.

Una parte muy importante de la vida del taller es la que se realiza en el comedor de la empresa. En lo que se refiere a las raciones alimenticias adecuadas para cada trabajo, es inapreciable el asesoramiento del bromatólogo. Pero las funciones del médico de empresa no son meramente pasivas. En su actuación es decisiva, en cuanto se refiere al estudio de distintos puestos de trabajo, así como al análisis higiénico de los nuevos procesos industriales y a las disposiciones higiénicas de los locales de próxima apertura. Todo esto obliga al médico de empresa a estar en condiciones de asesorar a la entidad en que presta sus servicios sobre todas las cuestiones relacionadas directa o indirectamente con la salud de los trabajadores.

La higiene de los productores, que ha de cuidar esmeradamente el doctor de la empresa, se basa en los exámenes médicos, que son de dos tipos. Uno de ellos es previo. Existe la obligación de reconocer al productor antes de admitirlo en cualquier empleo. Este reconocimiento pretende determinar si el trabajador es apto para la tarea que se le va a encargar. Si se encuentra sano y si padece enfermedades contagiosas que pudiesen transmitir a sus futuros compañeros. El otro examen médico es el reconocimiento periódico, que se debe practicar en todos los obreros de las empresas, tanto más frecuentemente cuanto más peligroso sea el trabajo a que se dediquen los obreros.

Cada vez que el servicio médico estime conveniente, deberían efectuarse exámenes médicos especiales. En este sentido, se deben practicar cuando un trabajador regresa a su puesto de trabajo después de una ausencia prolongada, debido a enfermedad o accidente, o cuando un trabajador estuviese expuesto a nuevos riesgos, o bien cuando un inválido cambia de puesto de trabajo. Convendría igualmente facilitar a los trabajadores la posibilidad de pedir un examen médico suplementario cuantas veces sientan indisposiciones o trastornos que puedan ser de origen laboral. Esto supone la instrucción previa de los productores.

Otras misiones de los médicos de empresa son el diagnóstico de las llamadas enfermedades profesionales, la prevención de las intoxicaciones, la primera cura de los accidentes de trabajo y la colaboración con el técnico de seguridad, realizando conjuntamente una labor docente de adiestramiento, para que los obreros puedan auxiliar mutuamente en los primeros momentos.

Una tarea importantísima de esta especialización médica es el incremento de la productividad individual. El médico debe contribuir a la elección de los trabaja-

dores más aptos, conservando siempre la salud de los productores e incrementándola si es posible.

Dr. OCTAVIO APARICIO



Automóvil Club de Alemania (ADAC), que cuenta con 5,5 millones de afiliados, ha lanzado una mascarilla de plástico muy barata y destinada a facilitar el salvamento de accidentados en carretera mediante la respiración de boca a boca. Como quiera que hay personas que se sienten coartadas, por las razones que sean, a la hora de colocar los labios en la boca de una persona ajena y desconocida, hombre o mujer, gracias a esa mascarilla de plástico, que se coloca en la cara del accidentado, no es necesario exista contacto físico entre la víctima del accidente y su salvador.—(Foto: DaD/ADAC).

## Un nuevo avión español «para todo»

Una versión mejorada del "Aviocar", capaz de llevar más carga a mayores distancias, con mayor seguridad y más potencia, el caza "C. 212/200", ha sido presentado en el reciente festival aeronáutico internacional de Faimborough (Reino Unido) y comenzado a fabricarse en España, según han informado a "Efe", en la empresa aeroespacial española.

El nuevo avión es hermano del avión Stol (despegues y aterrizajes cortos en pistas de circunstancias) "Aviocar", en servicio en el Ejército del Aire español y con unas 150 unidades encargadas y servidas en España, Indonesia, Portugal, Turquía, Jordania, Tailandia y varios países hispanoamericanos, incluso en los Estados Unidos, desde que comenzó su fabricación en serie, a principios de la década actual.

Comparado con su antecesor, el nuevo avión carga hasta cerca de tres toneladas y las transporta hasta 760 kilómetros de distancia a una velocidad de 210 nudos, despegando en una longitud de 370 metros y aterrizando en sólo 280 metros. Su radio de acción, con el máximo combustible, se amplía hasta 1.720 kilómetros.

Como su antecesor, aunque con dos motores más potentes, del mismo tipo "Garret", el "C. 212/200" es un avión "para todo". Para empleo militar puede transportar 20 soldados o paracaidistas hasta la primera línea de fuego, regresar con doce heridos acomodados en camillas, cargar con un vehículo ligero militar, lanzar en vuelo suministro sobre posiciones de difícil acceso o servir como puesto de mando volante.

También puede ser empleado como patrullero naval, fronterizo, escuela de navegación aérea, transporte de personalidades, fotografía aérea, prospector de recursos naturales, etc., en la versión civil sirve de "taxi aéreo" entre poblaciones que no cuenten con aeropuertos, y puede transportar 19 pasajeros, en filas de tres asientos.

La amplia puerta central con que cuenta facilita la carga y descarga de materiales y mercancías y el cambio de la versión de pasajeros a la de mercancías se hace rápida y fácilmente.

## LOS APARATOS DOMESTICOS EN HOGAROTEL 18

Dada la importancia que ha adquirido dentro de Hogarotel, el sector que comprende los aparatos domésticos, línea blanca y pequeño menaje por primera vez ocupará en su totalidad el palacio número uno del recinto ferial de Barcelona, con la presencia de más de un centenar de firmas expositoras que reúnen la oferta más importante de esta industria.

Para facilitar la visita a los compradores y profesionales que, procedentes de toda España, es darán cita en Barcelona con motivo de la celebración, del 7 al 15 de octubre, del certamen Hogarotel, el comité organizador del mismo ha preparado una Guía-Avance conteniendo los expositores de este sector, al cual ha sido distribuida a los compradores y visitantes interesados con antelación suficiente a la fecha inaugural del certamen para anticipar la información sobre los productos y novedades que se expondrán.

Para el lunes, día 9 de octubre, el comité organizador de Hogarotel 18 ha programado una jornada técnica, titulada "Día de los Aparatos Domésticos", dedicada a los industriales y comerciantes de este ramo, en la que serán tratados importantes temas coyunturales, feriales y fiscales de incidencia directa sobre el sector de los aparatos domésticos, línea blanca y pequeño menaje.

## EL ARTE DE PONER LA MESA EN HOGAROTEL 18

Una de las preocupaciones que afectan de forma continuada tanto al hotelero como al ama de casa es sin duda, el disponer bien la mesa, acción que podemos calificar de verdadero arte, en el que marcan constantemente criterios y actitudes las exigencias de duración y calidad de los artículos, en relación con su costo, unida a las características de imagen estética y de calidad de buen diseño.

Las vajillas, cuberterías, cristalerías, mantelerías, accesorios y objetos de adorno constituyen la base de una mesa bien puesta. Por ello, tanto las amas de casa como los hoteleros acudirán a Hogarotel 18 a conocer las últimas ofertas en cada uno de estos servicios cuya exhibición ocupará este año un amplio espacio del Palacio de la Metalurgia, en el cual presentará además una importante exposición de artículos para regalos, regalos de empresa y un interesante muestrario de artículos de artesanía.

## LABORATORIO VETERINARIO

precisa representante-vendedor a comisión para introducción de su producto en la provincia de SEGOVIA. Dirigir su correspondencia al Apartado 151, Madrid.

## MUDANZAS MENENDEZ

Servicio para toda España - Total garantía - Cambios de domicilio en ciudad - Rapidez y eficacia. Consúltenos sin compromiso

SEGOVIA C/ GENERAL VARELA, 4  
TELEFONOS 420017 - 421486 - 421796  
VIGO C/ TRAVESIA DE VIGO, 192  
TELEFONO 278942



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

## Carter estudia la posibilidad de venir a España

Nueva York, 5.—El Consejo Hispano-Norteamericano celebró ayer en Nueva York su reunión anual, que estuvo presidida por el secretario de Estado norteamericano, Cyrus Vance, y el ministro español de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja Aguirre. Según el comunicado final, han quedado preparados para su próxima firma en Madrid dos nuevos anejos de procedimiento al tratado, relativos a la entrega al Gobierno español, para ser administrados por Campsa, de tres amplias zonas de almacenamiento de petróleo situadas cerca de las bases militares de Rota, Torrejón de Ardoz y Zaragoza. Se prevé también la continuación del servicio a las Fuerzas Armadas norteamericanas en España.

Otro de los aspectos interesantes, según la versión del señor Oreja, es que durante sus encuentros o en la sesión del Consejo "no se abordó en absoluto el tema de la posible incorporación de España a la OTAN".

También dijo el señor Oreja que el presidente Carter estudiará una posible visita a España en su próximo viaje a Europa.

Según «Corriere della Sera»

## Varios médicos han examinado el cadáver de JUAN PABLO I

Roma.—El diario italiano "Corriere della Sera", afirmó ayer que varios médicos examinaron el cadáver del Papa Juan Pablo I y expresaron su sospecha de que le practicaron la autopsia.

La basílica de San Pedro se cerró al público a las siete de la tarde, pero había en el interior unos grupos de peregrinos de Belluno, provincia donde nació el Papa Luciani.

A las ocho de la tarde, los grupos de Belluno fueron desalojados con rapidez y la guardia suiza alejada, mientras que los médicos se hicieron instalar una especie de mampara o tienda que impedía a los demás observar lo que hacían.

También se admite la posibilidad

de que los médicos acudieron ayer ante el cadáver del Pontífice para examinarle, con vistas a evitar cualquier descomposición prematura.

Por el momento, no se dio

respuesta a la instancia formal presentada por el movimiento tradicionalista "Civilta Cristiana" para que se efectúe una investigación judicial y establezca las "causas reales" de la muerte de Juan Pablo I.—Efe.

Presionado por Carter

## Somoza convocará elecciones antes de un año

Caracas, 5. — Somoza convocará elecciones en un plazo comprendido entre seis meses y un año por presiones del presidente norteamericano Jimmy Carter, afirma hoy el yespertino "El mundo".

El rotativo señala que el anuncio de la convocatoria de los comicios, fue enviado al presidente Pérez por el nuevo embajador norteamericano en Venezuela, William H. Luers, que llegó ayer al país.

Asimismo, el diario indica que los comicios serán supervisados por la OEA y, que Somoza promulgará una ley de amnistía general para que el proceso sea libre.

Finalmente, "El Mundo" revela que el presidente de Nicaragua accedió también a conceder los salvoconductos a las 24 personas que se encuentran actualmente asiladas en la Embajada de Venezuela en ese país.—Efe.

EN JAPON

## El túnel ferroviario submarino más largo del mundo

Tokio, 4.—Hoy se ha finalizado un tramo de cerca de 21 kilómetros del túnel ferroviario submarino "Seikan", que unirá las islas japonesas de Hokkaido y Honshu, lo que convierte a esta obra en la más larga del mundo. Este tramo, que une Hokkaido con un punto situado a 140 metros bajo las aguas del estrecho de Tsugaru, que separa las dos islas, ha sido construido en cinco años y ocho meses.

El tramo restante se terminará en el plazo de cuatro o cinco años. El túnel tendrá una longitud de 53,85 kms., 23,5 de los cuales bajo el agua.—Efe.

GUATEMALA

## Cinco muertos más en enfrentamientos

Guatemala, 5.—Por lo menos cinco personas murieron anoche en violentos disturbios que han enlutado esta capital durante tres días consecutivos. Obreros y estudiantes se manifiestan en Guatemala desde el lunes pasado contra el aumento decretado en las tarifas de los autobuses urbanos. Hasta la mañana de ayer miércoles se contabilizaban ocho muertos y 275 heridos, por lo que las personas fallecidas anoche elevan el total a trece personas muertas violentamente.—Efe.

## COLEGIO UNIVERSITARIO «DOMINGO DE SOTO»

(Obra Social de la Caja de Ahorros de Segovia)

### Matrícula para el Curso 1978-79

Se pone en conocimiento de los interesados en efectuar los estudios de DERECHO y GEOGRAFIA e HISTORIA en este Centro, durante el próximo Curso 78-79, que ha quedado abierto el plazo para

**FORMALIZAR LA MATRICULA HASTA EL DIA 16 DE OCTUBRE**

Solicitudes impresas e información en la Secretaría del Colegio.

(Trinidad, 3 - Teléfono 414236)

## Lea este anuncio en voz alta.

¿Cuántos pueden oír?  
¿Cuántos, a su alrededor, pueden leer igual que usted?  
En voz alta o baja. Pero de viva voz.  
Si piensa que todos deberían poder hacerlo.  
Si cree que todos tienen derecho a comunicarse igual que usted.  
Si quiere hacer algo por ese mundo de silencio que por serlo apenas percibimos...  
Suscribese a PROAS, la revista de Promoción y Asistencia a Sordos. Es una ayuda callada. Y eficaz.



(Gracias).

Todo posible beneficio que se obtenga en la revista PROAS será destinado a la ayuda y promoción de los sordos.

Desee suscribirse a la revista PROAS

Por un año  Por dos años  Por tres años

Precios suscripción anual: España y Portugal 300 ptas. Subretaxa por vía aérea. Europa 350 ptas. E.E. U.U. 430 ptas. Latinoamérica 400 ptas.

Recorte y envíe este cupón a PROAS Velázquez 4 Madrid-1

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Es una promoción asistencial de La Fundación General Miquelina.

# Aquí, todos los DEPORTES

DESDE MI ATALAYA

## «ESTAMOS EN CONTRA DE LA POLITIZACION DEL DEPORTE» (LUIS SOLANA, PSOE)

## «INTENTAMOS PROMOCIONAR EL DEPORTE SIN CAER EN DEMAGOGIAS» (MODESTO FRAILE, UCD)

Les decíamos ayer que por motivos de falta de espacio reservado a esta sección deportiva, nos veíamos obligados a dejar para hoy las contestaciones que dos parlamentarios segovianos, Modesto Fraile y Luis Solana, habían realizado a nuestras preguntas. Cumplimos aquí y ahora nuestro compromiso, ofreciéndoles la totalidad de dicha entrevista.

—Se ha dicho durante mucho tiempo que el deporte en España, y sobre todo el fútbol, ha sido el “opio del público” con el que se pretendía distraer al ciudadano de otras cuestiones de carácter público. ¿En qué ha cambiado sustancialmente el deporte en la España democrática de hoy?

—(Luis Solana): Desgraciadamente en nada. La democracia no ha entrado en el deporte. Los actuales gobernantes sabrán qué intereses lo dificultan, y qué razones les llevan a no terminar con semejante situación.

—(Modesto Fraile): El fútbol ha sido, para muchos millones de españoles, un espectáculo para ver, más que un deporte para practicar. Lo ha sido y lo sigue siendo y, en este sentido, creo que el “opio del público” es un tópico que tiene de verdad y de mentira lo que todos los tópicos. Es, además, un fenómeno que trasciende de las fronteras españolas y también al anterior y al actual régimen político.

Pero creo que, independientemente de ello, muchos españoles de las zonas rurales, de los barrios y de las capas peor dotadas económicamente en nuestra sociedad, practican el fútbol como deporte y son dignos de atención y cuidado. Y, en este sentido, la provincia de Segovia es un ejemplo de muchos practicantes de fútbol que lo hacen por verdadera y auténtica afición.

Las nuevas formas de vida, y el sentido progresivo de la sociedad española, creo que no han llegado todavía plenamente al deporte. Pero llegarán en un futuro próximo y, en este sentido progresivo, de deporte para todos es como está enfocando UCD el problema, que constituye para nuestro partido objeto especial de estudio.

—Sobre el tema “deporte y política” existen cuestiones y planteamientos para todos los gustos. En la opinión de su partido, ¿deporte y política han de caminar de la mano?

—(Luis Solana): Todos los aspectos de la convivencia en democracia están teñidos de política, o mejor, basados en una opción política de entender cada problema. Pero el Partido Socialista está en contra de la politización del deporte. Nosotros queremos un deporte en el que puedan participar todos los españoles, cualquiera que sea su nivel de renta: eso es una opción política. Pero no nos gustaría tener la política metida en el deporte, como pasa, por ejemplo, en los países con dictadura.

—(Modesto Fraile): Indudablemente si los partidos políticos ofrecen sus diferentes modelos de ordenamiento de la sociedad, sus ofertas electorales, su forma de resolver los problemas colectivos, y el deporte supone una incidencia social de primera magnitud; en este sentido política y deporte irán juntos porque todos tenemos una política deportiva concreta sin la cual nuestro programa sería incompleto.

Si, de otro lado, podemos hacer algo con nuestra actuación concreta, en momentos determinados, para es-

timular la conciencia deportiva y la forma de entender la vida con esa educación deportiva abierta y generosa, y no lo hiciéramos, pecaríamos por omisión. Y, en este orden, el deporte, la cultura, la vigorización de nuestras costumbres, tradiciones y modos de vida, no solamente pueden sino que deben ser estimulados por los partidos políticos como tareas muy nobles de su actuación.

Otra cosa sería, o es, la demagogia aprovechando la nobleza del trabajo, pero la demagogia es que es nefasta “per se” y, por tanto, no conviene a ninguna actuación pública. Pero de distinguir política de demagogia creo que se encargan los ciudadanos. Nosotros, desde luego, nos cuidamos mucho de promocionar el deporte sin caer en demagogias”.

(Hasta aquí las contestaciones que a los lectores de esta sección han ofrecido dos parlamentarios por Segovia. Que cada cual opine de ellas según su forma de entender las cosas. Que esa también es una manera de conjugar el contraste de pareceres. Por nuestra parte agradecemos a ambos parlamentarios la deferencia que tuvieron al acoger nuestras preguntas, y darlas contestación).

### SALVAMENTO Y SOCORRISMO

#### LAS COSAS DONDE DEBEN ESTAR

Días pasados recibía una carta del presidente de la Federación Provincial de Salvamento y Socorrismo doctor Garcillán.

En la misiva, entre otros aspectos de mucha menor importancia y con referencia al pasado Campeonato de España de Salvamento y Socorrismo, se dicen cosas que yo voy a citar literalmente, puesto que entiendo deben ser conocidas por todos aquellos que intervienen dentro del ámbito deportivo, e incluso por aquellos que dentro del ámbito provincial tienen la obligación de colaborar con toda manifestación que, como ésta, trae hasta nuestras “fronteras” provinciales un buen número de deportistas y directivos de otras regiones españolas.

La carta, en algunos de sus párrafos dice así: “Lo que son las cosas, ante la apatía de Segovia, ante la falta de colaboración y ayuda terminamos los campeonatos. Y hemos recibido la felicitación de las federaciones participantes por la organización y por las atenciones que dispensamos a los deportistas. El magnífico equipo de jueces y cronometradores ha sido el que menos reclamaciones ha tenido de las diecisiete ediciones del Campeonato. Y hasta nos llevamos una medalla de oro. ¿Hay quien dé más?”

Ahora nuestro equipo ya está pensando en nuevas confrontaciones. La Federación seguirá con su quehacer continuado y silencioso. No sé si podremos participar en otro Campeonato de España. Lo que sí te aseguro es que NO ORGANIZAREMOS NINGUNO AQUI. Y tú sabes bien por qué. Los nuestros han sido unos campeonatos de España sin fotografías ni cámaras de TV”.

Y nadie podrá decir, señalo yo, que el Campeonato no fuera un éxito. Sin embargo la denuncia ahí queda. Que nadie pueda decir más tarde que a Segovia no se traen manifestaciones deportivas, puesto que aquel que se arriesga encuentra la falta de apoyo suficiente para desmoralizar al más intrépido. Y quiero dejar claro, para que cada palo aguante su vela, que el Consejo Provincial de Deportes señaló desde mucho antes de iniciarse el mencionado Campeonato, que no podría colaborar económicamente en la prueba por una falta total de recursos económicos.

J. M.º

HALTEROFILIA

## CAMPEONATOS MUNDIALES

Gettysburg (Pennsylvania, EE. UU.), 5.—El soviético Kanybey Osmonahiev se ha proclamado campeón del mundo de halterofilia, categoría de los gallo, hasta 52 kilos, al levantar en la modalidad de dos movimientos 240 kilos (105 y 135), en competición que tuvo lugar anoche en esta ciudad estadounidense.—Efe.

## Un ex-presidente de judo, muerto de un disparo en la cabeza

Madrid, 5.—Rafael Martín Peña Manrique, de 46 años, ex presidente de la Federación Española de Judo y hombre de negocios, ha sido encontrado muerto esta madrugada en el portal de su casa, con un tiro en la cabeza.

En el portal de la casa fueron encontrados dos casquillos del 9 corto. Según las averiguaciones efectuadas hasta ahora por la Policía, nadie vio lo ocurrido, ni oyó disparo alguno.

La esposa del señor Martín Peña, que actualmente es el delegado en Madrid de la empresa “Proasa”, empresa de protección y asesoramiento, se encontraba en ese momento en su casa y según ha declarado a la Policía, su esposo no militaba en partido político alguno.—Efe.

## Orantes, eliminado en el Gran Prix de Madrid

Madrid, 4.—El tenista español Manuel Orantes, al perder por 7-6 y 6-4 frente al checo Kodes, ha sido eliminado en la segunda ronda del Gran Prix de Madrid de Tenis, que se disputa en las pistas del Club de Campo de la capital de España.

Por otra parte, José Higuerras superó al checoslovaco Hřebec por 2-1 y abandono. El jugador checo sufría molestias en la muñeca derecha.

Orantes descansará una temporada para curar alguna lesión, por lo que perderá de jugar varios torneos.—Efe.

**HIGARSA**  
MOTOS DE IGNACIO GARCIA SA

INSTALE MOTOR  
**PEGASO DIESEL**

en su  
Renault - 12  
Seat - 124  
Seat - 1430  
Seat - 131

Carbonero el Mayor

## Primer Premio Ciclista para aficionados

CARBONERO EL MAYOR (De nuestro corresponsal, FER-GIA).—Se celebró en esta localidad el Primer Premio Ciclista para aficionados de todas las edades. La prueba, dura por su trazado tortuoso, de 20 kilómetros de recorrido, contó con una buena participación.

La salida tuvo lugar a las seis de la tarde frente a la casa cuartel. A mitad de la prueba

empezaron los abandonos, debidos a la dificultad de la misma, quedando un reducido grupo que fueron los que llegaron a la meta.

Los triunfadores, en la categoría de mayores, fueron: En primer lugar Alfonso, segundo Poli y tercero Juanito. En categoría de pequeños ganó José María, seguido de Roberto y el tercer puesto fue para Mario.

Para todos ellos tuvieron premios en trofeos y en metálico. Hay que destacar a José María, que, a su vez, fue ganador también del premio de la montaña.

Hemos querido dar esta noticia para de una manera singular animar a estos organizadores de esta prueba y a la vez exponer la idea que tienen de formar un club polideportivo en el que tengan cabida y se unan todos los deportes, fútbol, pelota, ciclismo, natación, atletismo, etc. Como nos parece una muy buena idea, lo damos a conocer a todo el público y a los aficionados, deseando que pronto se haga realidad.

### UN BUEN PRINCIPIO

El domingo dio comienzo el Campeonato de Fútbol de 3.<sup>a</sup> Regional segoviana. Con este motivo el equipo de C. P. Carbonero se desplazó al vecino pueblo de Pinillos de Polendos para enfrentarse al equipo local. La hora del encuentro era las cinco de la tarde pero se retrasó un poco por lo que los últimos minutos de juego acusaron la falta de luz.

Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. Pinillos: Nico; Trini, Miguel, Ricardo; Alejandro, Tomás; Carlos, Javier, Juan, Luis y Evelio.

C. P. Carbonero: José Luis; Tomás, Miguel Angel; Pedro, Pepe; Ricardo, Gil, Rodríguez, Herrero, Juan Carlos y Chichi. Palacios sustituyó a Miguel Angel en la segunda parte.

Venció el C. P. Carbonero por el tanteo de tres goles a dos.

Tras un primer tiempo muy igualado, con pocas ocasiones de peligro por ambas partes y en el que el viento jugó bastante, comenzó el segundo periodo y a los tres minutos, Miguel Angel, desde su propio campo y a pase de Tomás, lanza un balón alto, que con ayuda del viento y de Nico, se cuela en la red. Cero-uno. Al minuto 7 es Rodríguez el que de un tiro con la derecha bate de nuevo a Nico por bajo. Cero-dos. Reacción el Pinillos que en el minuto quince consigue su primer tanto. Uno-dos. El empate después de pelear bastante le consigue, el equipo local, en el minuto treinta con un tiro a media altura, Dos-dos.

Al conseguir la igualdad, la victoria no se veía clara, pero a pocos minutos del final, Rodríguez de cabeza remata una pelota de un saque de esquina y entra en portería, el árbitro, Sr. García, anula este tanto por estimar empujón de Rodríguez al portero. Se crece el Carbonero y faltando tres minutos para el final del partido, a pase de Chichi, Rodríguez empalma de nuevo un tiro cruzado y por bajo, consiguiendo el tercer tanto y el gol del equipo de Carbonero en su primera salida y al que deseamos se sumen muchos más.

## La selección A venció en Zagreb por 1-2

Y la B perdió en Valladolid por 0-1

Zagreb (Yugoslavia), 4.—España venció a Yugoslavia por 2 a 1, en encuentro de la Eurocopa jugado en el estadio Macsimir de esta localidad.

Arbitraje a cargo de austriaco Linemayer. Mostró tarjetas amarillas a los españoles Olmo y Miguel Angel y al yugoslavo Surjak.

España: Miguel Ange; Marcelino; Migueli; Cundi; Olmo, Del Bosque; Juanito, Villar, Santillana, Asensi y Uría. En la segunda parte Sánchez y Rubén Cano sustituyeron a Juanito y Santillana, a los 41 y 44 minutos, respectivamente.

Yugoslavia: Stinic; Dzonic, Muzinic, Zajek; Rotic, Stojkovic; Zungul, Vukotic, Hilahdzic, Surjak y Susic. A los 22 minutos de la complementaria Savic y Triunfanovci reemplazaron a Zungul y Zajek, respectivamente.

El primer gol español lo marcó Juanito a los 18 minutos de juego al aprovechar un rechace de una defensa en disparo de Villar, Santillana, a los 31 minutos consiguió el segundo, al rematar de cabeza una falta sacada por Del Bosque. A un minuto del final del primer tiempo, Hilahdzic aprovechó la ocasión para batir a Miguel Angel y salvar el honor yugoslavo.

Puso la pelota en juego España en la que fuerza el primer avance de peligro, que corta el meta Stinic. Dominio territorial yugoslavo en los 15 minutos iniciales, y contrataques españoles, que llevan mucho peligro a la meta de Stinic, mientras que Miguel Angel no pasa peligro.

A los 29 minutos Olmo saca una pelota a puerta vacía, tras salir en falso Miguel Angel.

Tras marcar España sus dos goles, Yugoslavia fuerza el ritmo de juego teniendo que intervenir Miguel Angel por dos veces a los 38 minutos. A los 41, puede aumentar España el marcador, pero el remate de Santillana lo salva Stinic, al que Juanito había burlado en dos ocasiones.

A los 43, es Miguel Angel el que realiza una gran parada. Y un minuto después Yugoslavia marca su gol, llegándose al descanso.

En la segunda parte, total dominio de Yugoslavia, que se hace dueña del centro del campo, volcándose sobre la meta de Miguel Angel, que tiene que intervenir con frecuencia y lo hace siempre con acierto, salvo a los 35 minutos, en que el tiro de Savic pega en la madera.

Miguel Angel, Santillana, Juanito, Del Bosque y Marcelino fueron los mejores españoles, mientras que Vukotic y Rotic destacaron entre los yugoslavos.

### YUGOSLAVIA "B" VENCIO A ESPAÑA

Valladolid, 4.—Esta noche, en el estadio "Zorrilla", que presentaba una gran entrada, casi rozando con el lleno, a pesar del fresco ambiente climatológico reinante, la selección yugoslava sub-21 derrotó por 0-1 a la hispana, llegándose al descanso con el mismo resultado. El gol fue marcado por Copoavor al minuto de juego. A las órdenes del colegiado suizo monsieur Jacob Bauman, que estuvo bastante irregular, y consistió en demasía el juego duro, principalmente por parte de los jugadores eslavos, y que amonestó a Bobinac, Baklak, Blanco, Milosauljovic y a Gallego, a sus órdenes —digo—, los equipos se alinearon de la siguiente manera:

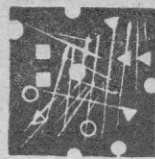
Selección española: Buyo; Biri, García Navajas, Julio Alberto; Gallego, Gajate; Carrasco, Blanco, Joaquín, Borja y Zambrano.

A los 70 minutos, Angel sustituyó a Carrasco.

Selección Yugoslava: Stojawovic; Vujevic, Vorotovic, Bobinac, Milac, Nojoselac, Krapotic, Sliskovic, Copoavor, Baklak y Milosauljovic.

A los 75 minutos, Gogic entró en sustitución de Krapotic y a los 86, Vidakovic reemplazó a Milosauljovic.

Desde el primer momento se vio al cuadro yugoslavo más preparado, con mejor sentido posicional en el campo. Cierta es que ese gol temprano con el que los balcánicos sorprendieron a los hispanos desmoronó mucho el juego de éstos, que a partir de entonces se centró en la improvisación.



EN ESPAÑA

### ATRACADOR MUERTO EN UN BAR

Barcelona, 5.—Un atracador muerto, otro herido y un cliente con heridas de pronóstico reservado, es el balance de un atraco perpetrado en un bar de la barriada de Pueblo Nuevo.

Durante la madrugada penetraron en el bar «Acapulco» dos desconocidos, amenazaron con una pistola a uno de los clientes y le arrebataron 400 pesetas. A otro cliente, tras amenazarle de muerte, le dispararon con el arma y cayó herido al suelo. El encargado del establecimiento forcejeó con el autor del disparo y la pistola cayó al suelo, recogiendo el otro asaltante, quien, al disparar hirió mortalmente a su compañero.

El atracador muerto ha sido identificado como Antonio Moreno Alarcón, de 23 años. El cliente herido es Pedro Hernández Moreno, de 29 años.

El segundo asaltante, Juan Costa Doblaz, de 18 años, fue detenido y trasladado a la Jefatura Superior de Policía junto con el arma, para la instrucción de las diligencias oportunas.—Efe.

### 26 DESAPARECIDOS AL CHOCAR DOS BARCOS

Cartagena, 5.—Sobre las cuatro de la madrugada de ayer chocaron dos barcos, a unas sesenta millas al Este de Cabo de Palos. Los buques accidentados han sido el mercante argelino «Calo» y el barco italiano «Marinin».

Como consecuencia de la fuerte colisión, se hundió el mercante argelino, que llevaba a bordo treinta tripulantes. Cuatro de ellos fueron recogidos por el yate francés «Standfast». Los veintisiete restantes, desaparecieron, y hay pocas esperanzas de encontrar a alguno con vida.

La nave italiana, por el contrario, sólo sufrió daños materiales, y se dirige hacia Génova.

Unidades de superficie y aéreas de la Marina española continúa la búsqueda incesante de supervivientes.—Efe.

### EN EL EXTRANJERO

#### MAS DE 300 PERSONAS AHOGADAS POR UNA TROMBA DE AGUA

Nueva Delhi, 5.—Más de 300 personas han encontrado la muerte mientras veían una película a causa de una tromba de agua.

Las víctimas se hallaban en el cine cuando una enorme ola procedente de la bahía de Bengala irrumpió con tal ferocidad en el local que la gente no tuvo tiempo de ponerse a salvo.

En un primer momento se produjo gran confusión entre los espectadores, que intentaron salir del local de cualquier forma, pero todo esfuerzo resultó inútil, porque el agua entró con mucha fuerza en el cine.—Logos.

#### QUINCE PERSONAS MUERTAS EN UN ACCIDENTE AEREO

Helsinki, 5.—Quince personas resultaron muertas, al estrellarse un avión de las Fuerzas Aéreas de Finlandia. El accidente ocurrió en el centro del país.—Efe.

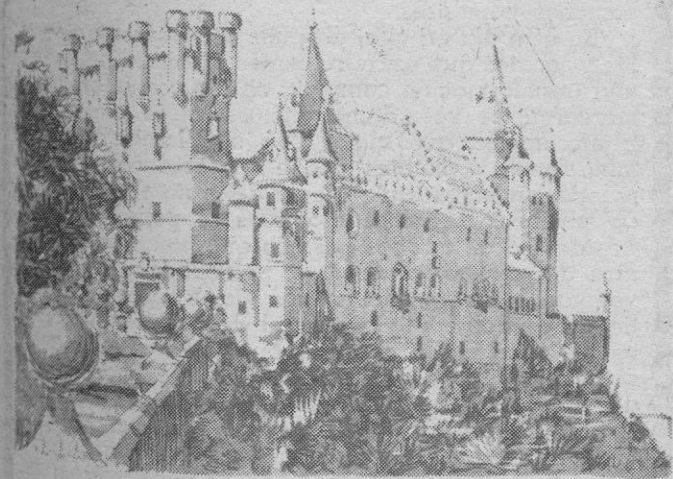
#### SE ESTRELLA UN HIDROAVION: OCHO MUERTOS

Manaus (Brasil), 5.—Un hidroavión de las Fuerzas Aéreas brasileñas se estrelló ayer en la Amazonia y resultaron ocho personas muertas y diez gravemente heridas, ha sido informado oficialmente.—Efe.



Escribe: JUANELO TURRIANO

## Acuarelas de Ramón Alcázar en la sala del «Torreón de Lozoya»



Ramón Alcázar cuelga cuarenta acuarelas ante el público segoviano. El estilo de Alcázar está dentro de esa línea pintoresca y sin complicaciones que tanto gusta, repite y vuelve a repetir esta sala de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia. No nos cabe ya la menor duda de que la sala tiene unos parámetros establecidos, y una clara intencionalidad: no se puede hablar de ausencia de línea. La línea es ésta, y lo demás son divagaciones. ¿Cómo es Alcázar? Pues volveremos a decir que tiene su público, y que a su vez el pintor pinta para ese público que le sigue, con lo cual el círculo se completa a la perfección. Dentro de "ese estilo para ese público determinado", el trabajo está correctamente realizado, y con ilusión. Es un trabajo de un profesional que se sabe su técnica en cuanto a dibujo y colorido: su dibujo y su colorido. Y lo ofrece a su público. Y en su sala.

## Charla con Joan Brossa: «Hay que quitarle la peluca a las cosas...»

Poemas-objeto y poesía visual; en «La Casa del Siglo XV»

Hay que empezar por el principio. Perdón Joan Brossa, pero hay que empezar por el principio: ¿quién es Brossa? ¿Qué es, qué significa o significó «Dau al Seb»? Hablando se entiende la gente. Por culpa de 40 años de represión y yermo cultural, en estas apacibles y esteparias tierras castellanas —identificadas injustamente por algunos periféricos con el San Benito del centralismo— en estas esteparias tierras, digo, se desconocía y aún en cierto modo se desconoce el impacto cultural de ese hombre —poeta, autor de teatro, investigador y algo mago—. Ello no puede ser imputable a fobias más o menos caprichosas. Hay un hecho cierto: ambas culturas —las de ambos países— han vivido demasiado tiempo dándose del arte, traba amistad con Joan Prats, J. V. Foix y Miró, siendo en todo momento un autodidacta.

Joan Brossa es un señor muy amable y paradójico, con un aspecto nada especial, bajito y rechoncho, que tiene como principal oficio el «quitarle la peluca a las cosas», a los conceptos manidos, a los topicazos de tres al cuarto y a las ideologías impuestas por decreto. Brossa a todas estas cosas las deja en bragas, y las hace decir 33, como un buen médico del espíritu que es. El poeta nació en 1919, y como a tantos otros la guerra civil del 36 le interrumpe los estudios, luchando acto seguido en el ejército republicano. Investigador en la vanguardia del arte, traba amistad con Joan Prats, J. V. Foix y Miró, siendo en todo momento un autodidacta.

«Dau al Seb» es el nombre



Joan Brossa.— (Foto Antonio)

de una revista de avanzadilla nacida en septiembre de 1948. Dificilísimos años aquellos, en los que la dictadura censuraba —cercenaba toda manifestación cultural auténtica; y por supuesto, toda iniciativa intelectual, aunque fuera tímida, reflejo de la cultura de países catalanes. De este corpiño o faja acogotadora y castradora, no se libró ningún rincón de España. Al mismo tiempo, el país era mísero, el estraperlo campaba por sus respetos, y no entraban libros, ni viejos ni nuevos. La desinformación era toatl. Esto hay que decirlo bien alto, sobre todo en estos momentos en que una particular sociedad consumista nos atiborra de todo tipo de objetos comparables, entre ellos los libros.

Charlamos con el poeta alrededor de unos vasos de vino, los pintores Montoya y Baixeras y el que esto firma. Dice Brossa:

—«Sabíamos lo que no queríamos —aquí hace el poeta un gesto especial de resignación con su cara de mago—; la revista dio nombre al grupo. Grupo heterogéneo, definido, como ya te he dicho, por «lo que no queríamos», y formado por los pintores Tápies, Ponç y Cuixart —primo de Tápies—, el filósofo Arnau Puig y el «múltiple» Tharrats —pintor, escritor e impresor; la revista se imprimía en su imprenta— Carlot y yo mismo».

Según tenemos entendido, los mejores números de la revista se debieron a la influencia del propio Brossa. Que sigue diciendo:

—«Otra característica común del grupo era su decidido alejamiento de toda manifestación oficial cultural. En un principio fue el Dadaísmo lo que más nos influyó, y más tarde el surrealismo y el existencialismo, a la par. Las teorías existencialistas a su vez

nos empujaron —a unos más, a otros menos— al conocimiento y compromiso con la realidad social y política de nuestro País. Para el conocimiento del marxismo fue fundamental nuestra amistad con João Cabral, por aquel entonces cónsul de Brasil en Barcelona».

Brossa nos enseña en la sala de exposiciones de «La Casa del Siglo XV» sus «poemas visuales», y sus encantadores «poema-objeto». Dice María Luisa Borrás, que Brossa con sus poemas visuales quiere «dar al contenido literario la forma de una imagen, en la cual la palabra se ausenta. Tratar el papel blanco como soporte especial del poema, e incorporar elementos gráficos: letras aisladas, a menudo manipuladas, cartas de juego y billetes de tranvía, grabados antiguos obtenidos de libros de ciencias recreativas, hojas de calendario...».

En los poemas-objeto —encantadores—, Brossa pone en relación a una serie de chismes de uso normal en la vida diaria, pero con añadidos sorprendentes y a veces inquietantes: un fino rebusco de papel seda verde con la palabra «bosque», al lado de una barra de labios de señorita finolis, pinchada con un mondadientes que debió pertenecer a un jubilado de la Administración Local, a su vez cabe una caja de cerillas churruscadas y chamuscadas pertenecientes a un loco pirómano enemigo del Icona...

Lo que le gusta a Brossa es el arte sintético. Vuelve a hablar Brossa:

—«Al arte, si no le haces avanzar, no avanza...».

Y nos vamos todos a cenar con este hombre tan niño. Con este niño tan mago. Con este mago tan poeta. Y mientras esperamos en la antesala, de las chuletas, recordamos la definición que daba Andrés Bretón del surrealismo: «dictado del pensamiento, en ausencia de todo control ejercido por la razón, al margen de toda preocupación estética, o moral».

Brossa sin embargo, se entretiene de lo lindo haciendo montones de juegos de manos. Y se lo pasa bárbaro.

Mientras tanto, en la soledad de su exposición, ya cerrada, un negro y peludo escarabajo pretende inquietar el ya sabido y reconocido equilibrio de un triángulo equilátero troquelado...

### CAZADORES

El término municipal de Basardilla está acotado de caza con el número SG-10-193 en evitación de molestias.

**500 PLAZAS DESDE 651.924 PTS. 18 AÑOS 651.924 AÑO**

**NUEVA CONVOCATORIA** para ingresar en el CUERPO ADMINISTRATIVO DE LA ADMON. CIVIL DEL ESTADO (B. O. del Estado 11-IX-1978). 500 plazas vacantes Madrid y provincia. **UNA AUTENTICA CARRERA** (en sólo unos meses). Ambos sexos, españoles, desde 18 años. Título Bachiller superior (o equivalente). Pruebas sencillas y en nivel elemental completamente racionales y asequibles (no se exige mecanografía, ni taquigrafía, ni idiomas) **¡¡EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD** en esta **NUEVA CONVOCATORIA!!** Magníficas retribuciones y condiciones (véase **GUIA GENERAL DE INFORMACION**): según nivel 519.468 pesetas a 651.924 pesetas (o más) en **JORNADA normalmente continuada (SOLO POR LA MAÑANA)**. Infórmese gratuitamente y sin compromiso: **HOY MISMO** pida por correo la **GUIA GENERAL DE INFORMACION**, con modelo oficial de instancia (basta simplemente con que envíe este anuncio y **SU DIRECCION**). Diríjase a

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23. MADRID-4

**COMERCIANTE, INDUSTRIAL**

¿Tiene Vd. informado al público de sus artículos y de sus productos?

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**LE OFRECE ESE MEDIO**

ARGENTINA EXPORTA. fue adquirido por Venezuela. Vinos finos y de mesa...

Argentina exportó una cantidad de 34.116.288 litros de vino por un valor de dólares 6.428.740, durante los seis primeros meses de 1978 (vinos de mesa, así como vinos finos, especiales y espumosos, según el Instituto Nacional de Vitivinicultura).

La mayoría de los vinos exportados (93,48 por 100) estaban formados por expediciones a granel de vinos finos y de mesa, y por consignaciones de botellas de vinos especiales y espumosos, que representaban el 6,52 por ciento de todos los vinos exportados.

Estados Unidos, recibió el 35,6 por ciento de los vinos de mesa, mientras que el 46,96 por ciento de los vinos finos fue exportado a Bélgica.

Argentina exportó también 9.938.876 Kgs. de mosto concentrado, por un valor de 4.663.876 dólares; más del 40 por ciento de los cuales,

## CAUSAS DE LA SITUACION ACTUAL

En sus consideraciones sobre diversos aspectos de política económica, el último "Noticiero Económico" del Banco de Vizcaya señala que para el convencimiento de todos los grupos sociales de la necesidad de una determinada política, es necesario profundizar en las causas fundamentales que determinan la situación actual.

En este sentido parece necesario interpretar las causas del proceso inflacionista y las incidencias de los salarios en el crecimiento de los precios, las causas de la atonía inversora y las débiles expectativas empresariales, las causas del proceso de redistribución de la renta durante la crisis y la situación de los excedentes empresariales y los otros factores que determinan los desequilibrios económicos.

Para que la economía española pueda entrar de forma satis-

factoria en una nueva etapa de crecimiento que reabsorba el paro existente y sea creadora de nuevos puestos de trabajo de conformidad con la oferta previsible en este mercado, es necesario mejorar de forma permanente los desequilibrios internos de precios y externos de balanza de pagos.

La mejora de los equilibrios externo e interno a nivel del mercado de bienes, se presenta como una constante a nivel de la política económica. Sin embargo, en el contexto del pacto social existe un tercer desequilibrio que graba y condiciona los objetivos de política económica. Es el azote económico-social del paro, cuya solución exige la disponibilidad de recursos para la inversión, así como su materialización efectiva. El sector privado de la economía es el principal agente que puede posibilitar, a través de este componente de la demanda, el crecimiento del producto a unos niveles tales que sean a su vez generadores de puestos de trabajo.

## Hoy hace 75 años decía:

### LO QUE TEMEMOS

Nos hemos preguntado causa razonada y no hemos podido contestarnos tan satisfactoriamente como quisiéramos; hemos interrogado a las fuerzas vivas de Segovia y de su provincia y nos han contestado encogiendo los hombros.

Sólo queda ante nuestra vida el hecho escueto y desnudo de que se acerca el momento solemne en que los pueblos han de ejercitar la angustia misión de gobernar sus más inmediatos intereses y permanecen inactivos, adormecidos con musulmanas aspiraciones, como si por ley fatalista estas no debieran de realizarse por encima de su voluntad.

Las elecciones municipales se acercan y sus síntomas venimos a encontrarlos en una decisión del Consejo de Ministros y no en esa agitación de la muchedumbre que siempre precede a las determinaciones populares.

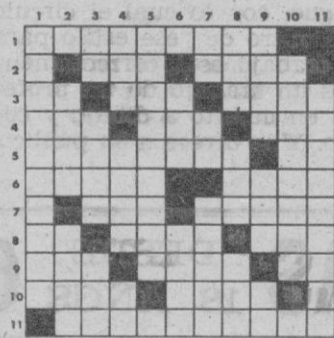
En este día en que, después de sucesos nacionales y locales que están recientes, debiera imponerse una transformación completa en las costumbres que marcaron la nota dominante en otras elecciones, transformación que mejor que con lamentos, recriminaciones y motines puede operarse con la serenidad e incontrastable fuerza del voto y sin embargo presenciamos inmovibles el peligro que se nos acerca de que los mismos que luego nos quejamos de abusos, coacciones, polacadas y caciques, vengamos a reverencias esos vicios sociales permitiendo su desarrollo a merced de nuestro indiferentísimo, amoldando nuestra conciencia política a indicaciones de dudosa respetabilidad o economizando el esfuerzo de prevenir escogiendo para malbaratar nuestras energías en gritar protestando.

Así de error en error vamos, rodando por el camino de nuestras desventuras administrativas; en los ayuntamientos predomina el hombre que se impone por compromisos políticos, o por audacia demérita, y en cambio cada vez observamos más distanciado de estas corporaciones al ciudadano probo e inteligente que puede defender los intereses municipales.

## bolsa de madrid

| BANCOS Y SEGUROS                     | Anterior | Hoy   |  | Anterior | Hoy    |
|--------------------------------------|----------|-------|--|----------|--------|
| Bilbao ... ..                        | 291      | 291   | Fasa-Renault ... ..                                  | D 85     | D 87   |
| Atlántico ... ..                     | 229      | 229   | Femsa ... ..   | 107      | 107    |
| Central ... ..                       | 301      | 301   | Mat. y Construcciones.                               | 57       | —      |
| E. de Crédito ... ..                 | 295      | 295   | M. de Santa Ana ... ..                               | 71       | —      |
| Exterior E. ... ..                   | 269      | 269   | Minero S. Ponferrada.                                | 42       | 42     |
| Hispano A. ... ..                    | 248      | 248   | N. Montaña Quijano ...                               | 38       | 87     |
| Ibérico ... ..                       | 289      | —     | Seat ... ..  | 79       | —      |
| L. Quesada ... ..                    | 243      | 243   |  |          |        |
| Pastor ... ..                        | 340      | 340   | <b>QUIMICAS Y TEXTILES</b>                           |          |        |
| Popular B. ... ..                    | 248      | 250   | Cros ... ..  | 55       | 54     |
| Rural y M. ... ..                    | 395      | —     | E. Ind. Aragonesas ...                               | 48,25    | 48,25  |
| Santander ... ..                     | 339      | 339   | Española de Petróleo..                               | 191,50   | 191,50 |
| Vizcaya ... ..                       | 251      | 251   | Hidro-Nitro ... ..                                   | 110      | 110    |
| Urquijo ... ..                       | 274      | 279   | Insular del N. ... ..                                | 46       | —      |
| Banquinter ... ..                    | 162      | 162   | Papelera Española .....                              | 37,50    | 37,50  |
| Bankunión ... ..                     | 148      | 148   | P. Leiza - Sarrió ... ..                             | 39       | —      |
| B. y Fénix ... ..                    | 301      | 309   | P. Reunidas ... ..                                   | 44,25    | 44     |
|                                      |          |       | Petroliber ... ..                                    | 124      | —      |
|                                      |          |       | Sniace ... ..  | 45       | 45     |
|                                      |          |       | U. Exp. Río Tinto ...                                | 65,50    | 61,50  |
|                                      |          |       | Unión Resinera ... ..                                | 410      | —      |
|                                      |          |       |  |          |        |
| <b>INVERSION MOBILIARIA</b>          |          |       | <b>INMOBILIARIAS Y AUXILIARES DE LA CONSTRUCCION</b> |          |        |
| Cartabao ... ..                      | 32       | 82    | Cristalería E. ... ..                                | P 410    | 410    |
| Cartisa ... ..                       | 160      | —     | Dragados y C. ... ..                                 | 260      | 255    |
| Fibansa ... ..                       | 82       | 80    | Inm. Metropolitana                                   | 107      | 107    |
| General de L. ... ..                 | 72       | —     | Inm. Urbis ... ..                                    | 38       | 87     |
| Popularinsa ... ..                   | 125      | 126   | Port. Valderribas .....                              | 129      | —      |
|                                      |          |       | Urb. Metropolitana ...                               | 210      | D 212  |
|                                      |          |       | Valenciana del Cem.                                  | 150      | 150    |
|                                      |          |       | Vallehermoso ... ..                                  | 127,50   | 128    |
| <b>ELECTRICIDAD, GAS Y AGUA</b>      |          |       |  |          |        |
| Electra Viesgo ... ..                | 65       | 64,50 | <b>MONOPOLIOS</b>                                    |          |        |
| E. Reunidas Zarag. ...               | 45       | —     | Campsa ... ..  | 219      | 218    |
| Fecsa, grandes ... ..                | 65       | —     | Tabacalera ... ..                                    | 143,50   | 143    |
| Fecsa, pequeñas ... ..               | 64,75    | 65    | Telefónica N. E. ... ..                              | 79       | 79,75  |
| Fenosa ... ..                        | 62,50    | 62    |  |          |        |
| Hidroel. Cantábrico ...              | 71       | 70,25 | <b>ALIMENTACION Y VARIAS</b>                         |          |        |
| Hidroel. de Cataluña ...             | 60       | 60,25 | Corporación BB ... ..                                | 63       | 63     |
| Hidroel. Española ... ..             | 71,75    | 71,25 | Cerv. "El Agulla" .....                              | 58       | 60     |
| Iberduero, ord. ... ..               | 80,25    | 80,25 | Ebro, Azúcares y A....                               | 316      | —      |
| Sevillana de M. ... ..               | 72,75    | 72    | Finanzauto... ..                                     | 132      | 133    |
| Unión Eléctrica ... ..               | 69       | 68    | Finanz. y Servicios ...                              | 123      | 122    |
|                                      |          |       | Galerías Preciados ...                               | 75       | —      |
|                                      |          |       | Gral. Azucarera ... ..                               | 74,50    | 76     |
| <b>SIDEROMETALURGICAS Y MINERIAS</b> |          |       |  |          |        |
| Altos Hornos Vizcaya.                | 28       | 27,50 |  |          |        |
| Astilleros Españoles ...             | 17       | —     |  |          |        |
| Citroën H. ... ..                    | 76       | 76    |  |          |        |
| S. y A. Ferrocarriles.               | 60       | —     |  |          |        |
| Duro Felguera ... ..                 | 77,50    | —     |  |          |        |
| Española Zinc ... ..                 | 101      | —     |  |          |        |

## CRUCIGRAMA



**HORIZONTALES.**— 1: Ligadura conveniente señalada para atar cajones, fardos, etc., a fin de que no sean abiertos sino por quien corresponda (Pl). 2: Preposición. Costumbre (Pl). 3: Símbolo del sodio. Liga. Plural de letra. 4: Distraído. Calle. Rec. 5: Dícese de los árabes nómadas que viven en su país originario o esparcidos por Siria y norte de Africa (Pl). Al revés, pronombre personal. 5: Al revés, serio. Adorne. 6: Exista. Maltratan, molestan. 8: Al revés, preposición inseparable que significa dos o dos veces. Labrar. Al revés, cierto pariente. 9: Perro. Altar (Pl). Reflexivo. 10: Arbusto leguminoso del que se obtiene una substancia colorante azul. Líquido incoloro, inodoro e insipido, que abunda en la naturaleza, usado en las serpientes.

**VERTICALES.**— 1: Cordillera española. 2: Al revés, prohíbe. Acción y efecto de bañarse. 3: Existe. Composición política (Pl). Al revés, término. 4: Hueso de la cadera. Substancia que constituye la mayor parte de la materia orgánica contenida en la orina en su estado normal. Símbolo del litio. 5: Empleara y usara de maneras cautelosas, acciones ejecutadas con maña para conseguir algo. 6: Adverbio de tiempo. Gran lago de Asia. 7: Pronombre personal, Vovales. Ciudad de Portugal. 8: Se atreva. Religiosa. Al revés, adjetivo posesivo (Pl). 9: Unico. Culpado. Terminación verbal. 10: Calmais. 11: Tierra sembrada, cosa sembrada.

### SOLUCION

Al. 10: Serenais. 11: Sementera. Baza. 8: Ose. Tus. 9: Solo. Reo. Eru. 6: Aun. Aral. 7: Tu. VO. Eru. 4: Cta. Urea. Ll. 5: Intri. ca. 2: Veda. Baño. 3: Es. Odas. **VERTICALES.**— 1: Penibético. Oholatla. Atras. Se. 10: Abril. Agua. 11: Brea. 8: B. Aral. Tfo. 9: Can. Me. 6: Garve. Orne. 7: Sea. 4: Ida. Rda. Ore. 5: Bedunios. centros. 2: Sin. Usos. 3: Na. Eles. **HORIZONTALES.**— 1: Pre-

86. Sol: De 7,16 a 18,50.  
Santoral: Santos Bruno, Renato, Román y Fe.  
Pensamiento: "El perdón nos

sitúa por encima de los que nos insultan".  
(Napoleón)

**Lotería Pro Ciegos**  
Premiado ayer: Núm. 673.

**Farmacias de guardia**  
**PARA HOY**

De 9,30 a 11 noche:  
Corpus, 11; Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González), y

plaza de Ramiro Ledesma, 1 (barrio de San José).

De 11 noche a 9,30:

Velódromo, 4 (semiesquina Ezequiel González).

## ANUNCIOS POR PALABRAS DIEZ PALABRAS, 80,00 pts. Cada palabra más, 8,00 pts.

### ALQUILERES

ALQUILO piso estrenar amueblado a señoritas, zona Correos. Teléfono 415453.

LOCAL almacén 70 m.<sup>2</sup>, se alquila. Telf. 412916.

ALQUILO piso próximo Plaza Mayor, 4 camas, precio interesante. Teléfono 412409.

SE alquila piso nuevo amueblado, temporada estudios, señoritas, céntrico, exterior, ascensor, agua caliente. Tel. 412779.

SE alquila habitación dos camas con derecho cocina o pensión completa. Razón Daoiz, 34, 1.º derecha.

PISO Madrid céntrico, estudiantes. Teléfono 413076.

NECESITO piso pequeño en alquiler. Teléfono 420583, de 8 a 9 tardes.

SE alquila piso amueblado por temporada. Teléfono 413602. Sólo mañanas.

ADMITIMOS estudiante para compartir piso en Madrid, tiene dos compañeros, llamar mañana teléfono 413527.

### AUTOMOVILES

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: Dodge gas-oil, R-12, R-8, 4 L. Seminuevos. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende: 1.430, 124 D y familiar, 850, 133, Citroën 8, Dyane 6. Garantizados. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

VEINTICUATRO meses y sin entrada. Auto Eresma vende muchos coches más, todos sin entrada. ¡Comprúebelo sin compromiso! Cambiamos usado por usado. Tasamos más que nadie. Obispo Quesada, 20. Teléfono 422700.

SE vende 850 buen estado. Informes, Restaurante Duque. Teléfono 411707.

PREPARE su campaña de remolacha con tiempo. Finanzauto y Servicios de Valladolid le ofrece:

PEGASO doble dirección. Moderno. Cuatro años. Volquete.

PEGASO doble dirección. Turbo. Moderno. Volquete. Año y medio. Totalmente nuevo.

PEGASO 4 ejes. Caja comercial. Dos años. Seminuevo.

PEGASO 4 ejes. Un año. 306 cv. en chasis, toda prueba, elevador en ejes.

PEGASO, tractores 260 cv. quinta rueda.

BARREIROS 4 ejes, volquete, tres años.

BARREIROS tractor, quinta rueda, tres años.

TURISMOS, todas las marcas, revisados, garantía y facilidades hasta 24 meses.

FURGONETAS, todas marcas, todos los modelos.

FINANZAUTO y Servicios, S. A. Avda. Burgos kilómetro 120,400 Teléfonos 332211 y 331233, Valladolid.

VENDO R-5. Teléfono 422419.

DYANE-6, 34.000 kilómetros, particular. Teléfono 422132.

### COMPRAS

PISO céntrico, Caño Grande, frente Telefónica. Razón: Librería Almacenes Segovia, frente Regimiento.

### BOLSA DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA. Fincas rústicas en Segovia y provincia. Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

LLANCASA. Piso exterior, llave en mano, calle San Quirce.

LLANCASA, piso en Fernández Ladreda, cinco habitaciones y servicios.

LLANCASA. Oportunidad piso: en buen estado, calle Covarrubias.

LLANCASA. Chalets en Revenga con piscina, llave en mano.

LLANCASA: apartamentos Parque Robledo y Sitio de Noles (La Granja).

LLANCASA: casa en buen estado, con terraza y jardín, Valdevilla.

LLANCASA. Casas antiguas en diversos pueblos de la provincia.

LLANCASA. Locales comerciales de 100 a 1.400 metros, diversas zonas.

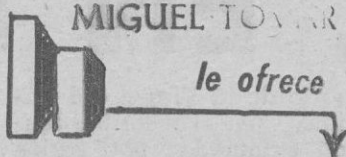
LLANCASA. Naves en el Polígono Industrial.

LLANCASA. Interesante parcela de 14.000 metros, carretera de La Granja.

LLANCASA. Parcelas en Madrona, carreteras de La Granja, San Rafael, Torrecaballeros y Arévalo.

LLANCASA. Compra pisos, solares, casas viejas, naves industriales, locales y fincas rústicas. Traspaso y alquileres de locales. Rapidez y absoluta reserva. Informes: Llanca, Fernández Ladreda, 25, 1.º A. Teléfono 415790.

MIGUEL TOVAR  
le ofrece



MONTELAVIÑA, últimos pisos, excelente inversión. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LA Granja, pisos en construcción, edificio Tolón, facilidades. Teléfono 414881.

PISOS en construcción. C/Almira, San Vicente Ferrer. Teléfono 414881.

LOCALES comerciales. Calle Los Coches, Independencia, Conde Sepúlveda. Telf. 414881.

PISOS Albuerca, San Agustín, facilidades. Teléfono 414881.

PELUQUERIA señoras muy céntrica, Miguel Tovar. Teléfono 414881.

LIBRERIA céntrica traspaso, buenas condiciones. Miguel Tovar. Teléfono 414881.

PISO frente estación, cuatro habitaciones, garaje, todos servicios. Miguel Tovar.

PISO calle Malconsejo, 6 habitaciones, garaje, buenas condiciones. Miguel Tovar.

LOCAL comercial al lado Fernández Ladreda, 100 m.<sup>2</sup>, magníficas condiciones. Miguel Tovar.

ULTIMOS pisos frente Guardia Civil, facilidades 8 años. Miguel Tovar

CHALET Ortigosa, 140 metros garaje, 1.000 metros parcela, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

ORTIGOSA precioso chalet garaje 800 metros, facilidades 8 años. Miguel Tovar.

MIGUEL TOVAR Agente Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Telf. 414881.

hasta aquí las ofertas de MIGUEL TOVAR

APIMOSA. Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Compra-venta de toda clase de fincas rústicas y urbanas, pisos, solares, naves industriales, traspasos, promoción de viviendas en régimen comunitario y particular, etc. Ladreda, 10, 4.º. Tlf. 413795 (Contestador automático).

### ENSEÑANZA

PARA idiomas eurolenguas, inglés, francés. Ladreda, 18.

GRADUADO escolar por evaluaciones en Academia Nobel. Exámenes en el propio centro. Autorizado por el M. E. y C. Fecha límite de matrícula: 15 de octubre. Independencia, 9.

CLASES particulares a domicilio de EGB. Teléfono 413212. TAQUIGRAFIA, mecanografía

clases mañana tarde. Roble, 9. TAQUIGRAFIA, mecanografía,

oposiciones. Academia Nobel. Independencia, 9. Tel. 413817.

B.U.P., matemáticas, física, latín, griego, idiomas, recuperación asignaturas. Academia Nobel Independencia, 9. Teléfono 413817.

ALQUILO aulas amuebladas para clases. Teléfono 423592.

SE dan clase de inglés. Teléfono 421885.

### GANADOS

VENDO 300 ovejas merinas reblancas, Valentín Martín, Veganzones.

VENDO yunta machos 12 años 4 dedos la cuerda. Galo Sanz, Muñoveros.

VENDO 350 ovejas empezando a parir, en Fuentepelayo Mariano Tejedor. Teléfono 47.

VENDO 55 cerdos destete. Carretera de Trescasas, 14, Segovia.

### PENSIONES

RESIDENCIA Tagore. Santa Isabel, 11. Teléfono 420035.

### TRABAJO

SE necesita señora o señorita para limpieza, edad de 16 a 25 años. Interesadas dirigirse a la Oficina de Empleo. Gobernador Fernández Jiménez, 18. Referencia 8.718.

SE necesita empleada de hogar, sabiendo obligación, sueldo 12.000 pesetas. Teléfono 421758.

PRECISO chica. Conde Sepúlveda, 57, 6.º A.

SE necesita asistenta todo el día. Teléfono 414383.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 423817 (llamar tardes).

SE necesita vaquero, bien retribuido, vivienda y manzana gratis. Razón: SEAF-PPO. C/Gobernador Fernández Jiménez, 18. Segovia. (Ref. 9202).

NECESITO asistenta. Informes: Coches, 12, 3.º (de 8 a 9 tardes).

40.000 mensuales. Ofrecemos veinticinco trabajos caseros. Escribanos. Apartado 1.339, Vigo.

DIRECCIONES mano o máquina. Pagamos hasta 1.000 pesetas diarias. Escribir "Cruzada Verde Internacional". Balmes, 246. Barcelona-6.

SE necesita aprendiz. Bar Restaurante La Oficina. Ref. 8.226.

SE necesita señora o señorita para limpieza, joven mayor de 16 años. Razón: SEAF-PPO. (Ref. 9.011).

PRECISO empleada de hogar fija, buen sueldo. Teléf. 412081. (a partir 5 tarde).

SE necesita chica fija, poca familia, tardes libres. Teléfono 412631.

SE ofrece conductor para tardes con carnet de 1.ª Tel. 412405, llamar tardes Preguntar Sr. Hernandez.

### AVISO A LOS ANUNCIANTES

No se admitirán anuncios de ofertas o demandas de trabajo que no vengan visados por la Oficina de Empleo del SEAF-PPO, del Ministerio de Trabajo (Calle Gobernador Fdez. Jiménez, 20), excepto para las empleadas de hogar, cuyo requisito no es indispensable.

### TRASPASOS

TRASPASO autoservicio de alimentación por no poderle atender. Teléfono 421617 (de 2 a 4).

TRASPASO academia totalmente instalada. Teléf. 423592.

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11. 411447, 411996.

BILLETES ferrocarril, avión, reservas de hoteles, apartamentos, vacaciones. Sierramar, Patiño. Ladreda, 11, 411447.

NO se deje robar. Sistemas de Seguridad "Enal". Exposición plaza Leones Castilla, 5, (frente Regimiento). Telf. 420800.

AUTOCARES Martín, 20 a 58 plazas. Roble, 22. Teléfonos 412909 y 413627.

### VENTAS

PISO calefacción agua caliente central. Teléfono 411868.

VENDO piso nuevo con calefacción y parquet. Tel. 424715.

OPORTUNIDAD, vendo cosechadora de remolacha seminueva. Marca "Rossi" autopropulsada. Teléfono 36 de Sacramenia.

VENDO piso en Alicante inmediaciones Tabacalera. Arturo Labrador. Cronista Viravéns, 18, 3.º Alicante. Teléfono 203548.

SE venden tejas viejas. Teléfono 424627.

## LOS REYES, EN LEON

León, 5.—SS. MM. los Reyes de España han llegado este mediodía, en helicóptero, a León, donde inician una visita oficial de dos días de duración a esta provincia y a la de Zamora. Don Juan Carlos y doña Sofía llegaron a las doce menos cinco minutos del mediodía a la base del campo de aviación Virgen del Camino.

Al pie de la escalerilla del helicóptero, los Reyes de España fueron cumplimentados por el jefe de la Región Aérea, general Alós; capitán general de la Séptima Región Militar, te-

niente general, Campano López, y el coronel jefe de la base. Acompañaban a los Reyes el jefe de su Casa, marqués de Mondéjar; el jefe del Cuarto Militar del Rey, teniente general Valenzuela; el secretario general de la Casa, Sabino Fernández Campo; y el ministro de jornada y titular de la cartera de Agricultura, Jaime Lamo de Espinosa.

Su Majestad el Rey vistió las tropas de una escuadrilla de alumnos, que le rendía honores. Seguidamente se dirigieron al san-

tuario de la Virgen del Camino, y en el recorrido fueron aclamados por varios millares de personas, que esperaban el paso de los Reyes.

Don Juan Carlos y doña Sofía visitarán la Escuela de Especialistas de Aviación y el santuario de la Virgen del Camino, y posteriormente se desplazarán

a la plaza de Guzmán el Bueno de León, donde serán objeto de una gran recepción popular.

Tras asistir a un almuerzo en su honor que se celebrará en la sede de la Diputación, los Reyes de España inaugurarán el nuevo mercado del ganado y visitarán la catedral y San Isidoro.—Efe.

### ESTA MAÑANA SE REANUDARON LAS CONVERSACIONES GOBIERNO-PNV

#### No hay acuerdo

Madrid, 5.—Esta mañana se han reunido en el despacho del presidente de las Cortes los representantes del Gobierno y del PNV, para continuar las negociaciones e intentar llegar a un acuerdo sobre la disposición adicional primera al proyecto de Constitución.

Por parte del Gobierno asisten el vicepresidente segundo del Gobierno y ministro de Economía, señor Abril Martorell, y el portavoz del grupo parlamentario de la UCD en el Congreso, José Pedro Pérez Llorca.

Por parte del PNV asisten el presidente del partido, Carlos Garaicoechea, y los parlamentarios señores Viana, Unzueta y Vizcaya.

La reunión finalizó sin acuerdo.—Efe.

## NOTAS BREVES

**ESTA MAÑANA HA CONCLUIDO** la huelga legal de repartidores de gas butano de la provincia de La Coruña, que se había iniciado el pasado día 2.

**"ESPAÑA ES EL PAIS DE TODA EUROPA** Occidental y de América del Norte que menos porcentaje de su producto nacional bruto dedica a la investigación científica", ha declarado a Efe el presidente del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, profesor Sánchez del Río, a la vista de la información obtenida en el II Congreso Internacional Minespol.

**EL PROXIMO DIA 9** el profesor Laureano López Rodó será investido doctor "honoris causa" por la Universidad de Derecho, Economía y Ciencias de Aix-Marsella, que le fue conferido por acuerdo unánime del Consejo de la institución.

**DURANTE TODA LA NOCHE** y la mañana de hoy han continuado los intensos combates en Beirut y zonas limítrofes, a pesar de los urgentes llamamientos de los líderes de las Naciones Unidas para establecer un alto el fuego.

**EL HOMBRE MAS RAPIDO** de Alemania Occidental, el corredor automovilista de "fórmula 1" Rolf Stommelen, ha sido condenado en Colonia, donde vive, a siete meses de prisión y 20.000 marcos de multa por fraude fiscal.

**EL DILUVIO QUE DESDE** el pasado sábado cayó sobre Roma causó 120 millones de dólares en pérdidas, según un cálculo aproximado realizado por la comandancia de bomberos de la capital italiana.

**EL PREMIO NOBEL DE LITERATURA 1978** ha sido otorgado al escritor judeo-polaco, residente en los Estados Unidos, Isaac Bashevs Singer.

**312 PERSONAS HAN MUERTO** en las inundaciones ocurridas en Bengala Occidental, situada en el noreste de la India, se ha informado oficialmente en Nueva Delhi.

## TIEMPO



Mañana habrá nieblas o neblinas matinales en el Cantábrico oriental y puntos del Ebro. En el litoral sur y sureste de la península el cielo estará parcialmente nuboso. En Canarias habrá intervalos nubosos, y en el resto del país poco nuboso o cielos despejados.

Las temperaturas continuarán frías, con tendencia a suavizarse lentamente.

### FRANCIA

#### Nueva política de inmigración

París 5.—Francia modificará su política en lo concerniente a la inmigración de trabajadores, según ha anunciado el primer ministro Raymond Barre, en su intervención en la asamblea, para rebatir la moción de censura al Gobierno presentada por el grupo socialista.

"Durante años —subrayó— hemos importado trabajadores, pero es normal que en un momento en que la situación de la economía francesa cambia y que los jóvenes tienen dificultades en encontrar un empleo, reconsideremos nuestra política de inmigración".

El primer ministro afirmó que esta política se hará "respetando la dignidad de los trabajadores inmigrados", y sin infligirles tratamientos como a veces sufrieron en otros lugares.—Efe.

### AUSTRIA

#### Hogar para mujeres maltratadas

Viena, 5.—El primer hogar existente en Austria para acoger a mujeres víctimas de malos tratos por sus maridos o compañeros, abrirá sus puertas el próximo 1 de noviembre financiado por la ciudad de Viena. El nombre oficial del hogar será "Refugio para mujeres maltratadas o amenazadas con malos tratos y sus hijos".

Las interesadas entrarán en contacto con el hogar por medio de un número de teléfono, permanentemente atendido por personal especializado. La consejera femenina, Johanna Dihnhal, ha precisado que, por razones obvias, no se desvelará al público la dirección.—Efe-Ap.

### MADRID

#### SIN PISTAS SOBRE EL ASESINATO DE MARTIN PEÑA

Madrid, 5.—Se desconoce si el expresidente de la Federación Española de Judo, don Rafael Martín Peña, que fue hallado muerto esta madrugada en el portal de su casa, fue asesinado en el mismo portal o si fue trasladado hasta allí más tarde, pues aunque se han encontrado varios casquillos del 9 corto, nadie oyó disparos, ni en el portal se aprecian impactos de bala.

Avisada la Policía, se presentó poco después junto al número 82 de la calle de General Mola, domicilio del fallecido, e hizo sonar el claxon del coche patrulla para avisar a los vecinos de que había un hombre muerto en el portal. La esposa de Rafael Martín bajó rápidamente en el ascensor y encontró a su esposo tendido en el suelo.

Por el momento se desconocen las causas del asesinato, ya que no hay ninguna pista que pueda esclarecer el hecho.—Efe.

### Un minuto de poesía SIEMPRE TU

Siempre tú en mi tiempo,  
a cada hora y momento,  
siempre en mi mente.  
Sol y lluvia, nieve y viento,  
siempre tú en mi pensamiento,  
eternamente.

Por la calle y en mis viajes,  
tú eres todo mi equipaje:  
mi sueño vivo.  
El sollozo de mi risa,  
la juventud de mi prisa,  
mi verde olivo.

Tu cabello, tu cintura,  
la joya de tu figura,  
todo es mi vida.  
Y siempre y a cada hora,  
siempre tú, deslumbradora,  
mi luz prendida.

Luis Mínguez «Orejanilla»